

Перед началом работы 3

Посылка и прием первого вызова.

Основные сведения о телефоне 7

Функции клавиш, “быстрые клавиши”, ввод букв.

Настройка телефона 18

Установка сигнала вызова, темы дисплея и других параметров.

Функции обработки вызовов 27

Использование телефонной книги, функции обработки вызовов.

Установка Mobile Internet 42

Настройка параметров доступа к сети Интернет и электронной почты.

Сообщения 49

Чат, электронная почта, текстовые и графические сообщения.

Mobile Internet 59

WAP-браузер, закладки.

Дополнительные функции 63

События, будильник, секундомер, таймер, игры.

Защита 67

Блокировка SIM-карты и телефона.

Устранение неполадок 69

Почему телефон не работает должным образом?

Дополнительная информация 72

Web-сервер для пользователей Sony Ericsson, рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации, гарантия, declaration of conformity.

Значки на дисплее 82

Что означают значки на дисплее?

Алфавитный указатель 87

Sony Ericsson T230

GSM 900/1800

Первая редакция (август 2003 г.)

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2003 г.
С сохранением всех прав.

Номер публикации: RU/LZT 108 6574 R1A

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова службы экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у провайдера или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации* и *Ограниченная гарантия*.

Логотип с шариком является торговой маркой корпорации Ericsson Mobile Communications AB. Sony является торговой маркой корпорации Sony, Ericsson является торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget L M Ericsson.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications.

Метод ввода текста T9 защищен следующими патентами: патенты США №№ 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 и 6,011,554; патент Канады № 1,331,057; патент Великобритании № 2238414B; стандартный патент Гонконга № HK0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Другие названия изделий и компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев. Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Перед началом работы

Об этом руководстве

Для знакомства с работой телефона в главе “Основные сведения о телефоне” приведен краткий обзор основных функций телефона, информация об использовании клавиш быстрого доступа, а также общая информация о телефоне.

Дополнительную информацию и загружаемые файлы можно найти в сети Интернет по адресу www.SonyEricsson.com или wap.SonyEricsson.com.

Примечание. В данном руководстве термины *WAP* и *Web* считаются эквивалентными и обозначают услуги Интернет.

Доступ к услугам

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, определяются оператором сотовой сети или условиями абонентской подписки. Поэтому некоторые меню телефона могут быть не доступны.

Этот символ обозначает, что услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки.



Дополнительную информацию об условиях абонентской подписки можно получить у оператора сотовой сети.

SIM-карта

При оформлении абонентской подписки оператор сотовой сети предоставляет SIM-карту (модуль идентификации абонента). На SIM-карте установлен микропроцессор, в котором помимо прочих параметров хранятся телефонный номер абонента, список предоставляемых абоненту услуг, а также информация телефонной книги.

Совет. Перед извлечением SIM-карты из другого телефона скопируйте на SIM-карту всю необходимую информацию (например, записи телефонной книги, сохраненные в памяти телефона).

Сборка телефона

Для работы телефона необходимо:

- установить SIM-карту;
- присоединить к телефону и зарядить аккумулятор. См. раздел “Сведения о SIM-картах и аккумуляторах” на стр. 4.

Примечание. *Перед установкой и извлечением SIM-карты обязательно выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство.*

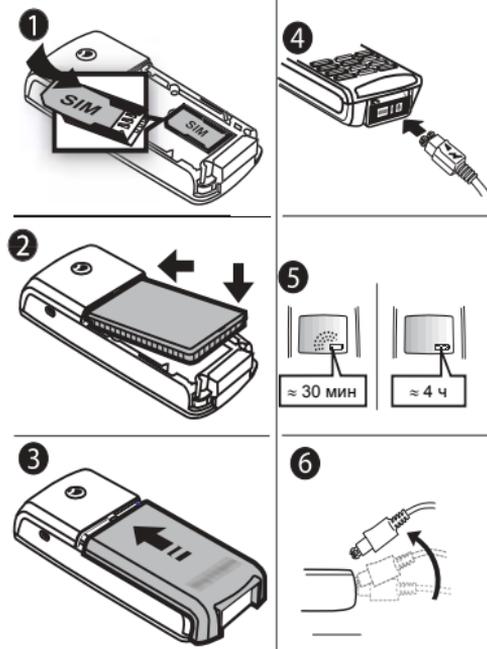
Сведения о SIM-картах и аккумуляторах

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться на дисплее по прошествии определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.

1. Установите SIM-карту. Убедитесь в том, что SIM-карта установлена под металлические фиксаторы.
2. Положите аккумулятор на обратную сторону телефона (этикеткой вверх, контакты аккумулятора к контактам в телефоне).

3. Установите заднюю панель с нижней стороны телефона и сдвиньте ее вверх до защелкивания.
4. Подключите штекер зарядного устройства к телефону так, чтобы символ молнии был обращен вверх.
5. Индикатор зарядки может появиться на дисплее по прошествии определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора. Зарядите аккумулятор в течение примерно четырех часов (индикатор на дисплее покажет полную зарядку аккумулятора). Если индикатор зарядки аккумулятора не отображается, нажмите любую клавишу или клавишу прокрутки по центру для включения дисплея. Во время зарядки дисплей находится в “спящем” режиме.
6. Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.

Примечание. *Для работы телефона необходимо установить SIM-карту и зарядить аккумулятор.*



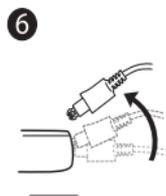
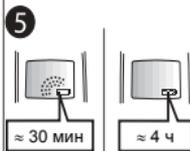
Как держать телефон

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Говорите в микрофон, телефон держите вертикально над плечом.



Встроенная антенна

Данный телефон оснащен внутренней антенной. Для обеспечения оптимальных условий приема радиосигнала держите телефон так, чтобы рука не закрывала внутреннюю антенну. Антенна расположена с задней стороны телефона над задней панелью.

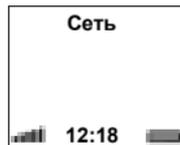


Включение телефона

Нажмите клавишу **NO** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.

Введите код PIN (персональный идентификационный номер), если такой код предусмотрен для установленной в телефон SIM-карты.

Код PIN предоставляется оператором сотовой сети.



Если при вводе кода допущена ошибка, удалите неверную цифру, нажав клавишу **C**. Если код PIN начинается с тех же цифр, что и номер службы экстренной помощи (например, 911), при вводе эти цифры отображаются на дисплее (а не заменяются звездочками). Это удобно при вызове номера службы экстренной помощи без ввода кода PIN. Дополнительная информация приведена в разделе “Вызов службы экстренной помощи” на стр. 28.

Примечание. При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется, и на дисплее

появляется сообщение “PIN блокирован”. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который также предоставляется оператором сотовой сети.

Полезные советы

При включении телефона вы можете просмотреть *Советы*. Выберите *Открыть*, чтобы ознакомиться с назначением некоторых клавиш. Меню *Советы* можно открыть и в другое время, либо можно запретить отображение этого меню.

Для запрета отображения меню с помощью клавиши прокрутки выделите *Без запроса* и нажмите **YES**.

Для доступа к меню *Советы* нажмите **☰** в режиме ожидания (если отображение этого меню не запрещено).

Для отправки и приема вызовов

- Для отправки вызова введите код зоны и телефонный номер, затем нажмите **YES**.
- Для завершения вызова нажмите **NO**.
- Для ответа на вызов нажмите **YES**, когда телефон подает сигнал вызова.

Основные сведения о телефоне

Функции клавиш

Кнопка регулировки громкости
Увеличение/уменьшение громкости динамика во время разговора. Перемещение (прокрутка) по системе меню. Вызов меню “Состояние” (в режиме ожидания). Отключение звукового сигнала при поступлении вызова (нажмите клавишу один раз). Отклонение входящего вызова (нажмите клавишу дважды).



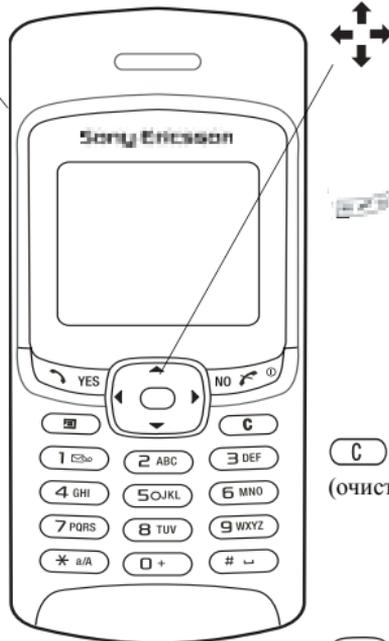
Посылка вызовов и ответ на вызовы. Выбор меню, подменю и значений параметров.



Вызов списка функций, справки. Доступ к услугам WAP (нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой).

1–9, 0

Ввод цифр и букв. Нажмите клавишу (0+) и удерживайте ее нажатой для ввода префикса доступа к международной связи (+). Вызов меню с помощью клавиш быстрого доступа. Нажмите цифровую клавишу (2-9) и удерживайте ее нажатой для поиска контакта, имя которого начинается с первой буквы на клавише.



Нажимайте клавишу прокрутки вверх, вниз, вправо и влево для перемещения по системе меню, спискам и тексту. Для выбора варианта нажмите клавишу прокрутки по центру (эквивалент клавиши YES).

Нажмите и удерживайте нажатой для включения/выключения телефона (в режиме ожидания), а также для возврата в режим ожидания (из меню). Нажмите для завершения или отклонения вызова, а также для перехода назад на один уровень меню или выхода из функции меню без изменения значения параметра.

C
(очистка)

Удаление цифр, букв или элемента из списка. Нажмите и удерживайте нажатой для отключения микрофона (во время разговора), для отключения звука или для включения блокировки клавиатуры (в режиме ожидания).

#

Ввод символа # и пробела.

Быстрые клавиши

Ниже перечислены наиболее полезные комбинации клавиш.

Функция	В режиме ожидания
Вызов службы экстренной помощи	введите международный номер службы экстренной помощи, YES .
Вызов основного меню и перемещение по нему	нажмите ← или → .
Переход в меню <i>Выз. контакт</i>	нажмите ↑ или ↓ .
Переход в меню <i>Список вызовов</i>	нажмите YES .
Вызов своего автоответчика	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 1[∞] .
Ввод символа +	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 0+ .
Отключение звукового сигнала при поступлении вызова	нажмите Ⓢ или одну из боковых клавиш регулировки громкости.

Функция

Ввод нового текстового сообщения

Отключение звукового сигнала вызова или включение блокировки клавиатуры

Поиск контакта, начинающегося с определенной буквы

Поиск телефонного номера, сохраненного в определенной ячейке на SIM-карте

Быстрый набор номера

Поиск контакта в списке *Выз. контакт*

В режиме ожидания

нажмите и удерживайте нажатой клавишу **←**.

нажмите и удерживайте нажатой клавишу **Ⓢ**.

нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу **2** – **9**.

введите номер ячейки памяти, **#** – **↵**.

нажмите одну из цифровых клавиш **1[∞]** – **9**, затем **YES**.

нажмите и удерживайте нажатой клавишу **→**.

Функция	В режиме ожидания
Переход в меню “Состояние” для отображения сегодняшней даты и номера модели телефона (возможно также отображение информации о доступности обслуживания GPRS)	нажмите верхнюю или нижнюю клавишу регулировки громкости.
Отклонение вызова	при поступлении вызова дважды нажмите верхнюю или нижнюю клавишу регулировки громкости или нажмите NO .
Отключение сигнала вызова	при поступлении вызова нажмите верхнюю или нижнюю клавишу регулировки громкости.
Установка автоматического режима выбора языка	нажмите ← 8888 → .

Функция	В режиме ожидания
Установка английского языка	нажмите ← 0000 → .
Установка китайского языка	нажмите ← 0008 → .
Функция	Во время разговора
Переключение вызова в режим удержания на линии	нажмите YES .
Подбор вызова, удерживаемого на линии	нажмите YES еще раз.
Отключение микрофона	нажмите и удерживайте нажатой клавишу (C) .
Функция	В режиме меню
Перемещение по системе меню	используйте клавишу прокрутки либо нажмите (и удерживайте нажатой) верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости.

Функция	В режиме меню
Вызов меню функций или справки (если доступна)	нажмите [☰] .
Удаление элемента	находясь в списке, нажмите и удерживайте нажатой клавишу [C] .
Возврат в режим ожидания	нажмите и удерживайте нажатой клавишу NO .

Функция	В режиме обычного ввода текста
Ввод второй буквы или символа, соответствующего клавише	нажмите верхнюю клавишу регулировки громкости, затем цифровую клавишу.
Ввод третьей буквы или символа, соответствующего клавише	нажмите нижнюю клавишу регулировки громкости, затем цифровую клавишу.
Переключение регистра (прописные/строчные буквы)	нажмите [*a/A] , затем введите букву.

Функция	В режиме обычного ввода текста
Ввод цифр	нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу.
Ввод вопросительного знака	нажмите верхнюю клавишу регулировки громкости, затем [1☰] .
Ввод символа @	нажмите нижнюю клавишу регулировки громкости, затем [0+] .
Ввод пробела	нажмите [#↵] .
Удаление букв и цифр	нажмите [C] .
Переключение режима ввода (обычный/T9) (если словарь T9 включен)	нажмите и удерживайте нажатой клавишу [*a/A] .
Выбор языка ввода и других режимов ввода цифр и букв	нажмите и удерживайте нажатой клавишу [#↵] .

Функция	В режиме ввода T9
Просмотр вариантов из словаря	нажмите ↑ или ↓ .
Подтверждение слова и ввод пробела	нажмите # ↵ .
Ввод точки	нажмите 1 ∞ .
Просмотр списка знаков препинания	нажмите 1 ∞ , затем нажимайте ↑ или ↓ .
Переключение регистра (прописные/строчные буквы)	нажмите * a/A , затем введите букву.
Ввод цифр	нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу.
Удаление букв и цифр	нажмите C .
Переключение режима ввода (обычный/T9)	нажмите и удерживайте нажатой клавишу * a/A .
Выбор языка ввода и других режимов ввода цифр и букв	нажмите и удерживайте нажатой клавишу # ↵ .

Функция	В режиме ввода цифр
Ввод символа <i>p</i> (пауза)	нажмите и удерживайте нажатой клавишу * a/A (при сохранении номеров и кодов).

Справка/Значки

Телефон содержит дополнительную информацию, описание меню и функций, а также советы по их использованию.

Для вызова справки

1. Выберите меню или функцию и нажмите **☰**.
2. Выберите *Справка* (если этот пункт доступен), **YES**.

Для доступа к меню “Значки”

1. Выберите меню или функцию и нажмите **☰**.
2. Выберите *Значки*.

Удаление, изменение и переименование

Информацию, сохраненную в памяти телефона (например, контакт, событие, закладку), можно удалить, изменить и переименовать.

Предусмотрено два способа удаления информации:

- Выберите объект и нажмите .
- Выберите элемент, нажмите , затем выберите *Удалить* или *Удаляются все*.

Предусмотрено два способа изменения информации:

- Выберите элемент, нажмите , затем выберите *Изменить*.
- Прокрутите список до элемента, который требуется изменить, и дважды нажмите **YES**, затем выберите *Изменить*.

Совет. *Переименование выполняется аналогично.*

Обзор меню

(1) Тел. книга



- 1 Выз. контакт
- 2 Доб. контакт
- 3 Изм. контакт
- 4 Картинки
- 5 Персон. сигн.
- 6 Спец. номера
- 7 Доп. операции
- 8 Функции
- Поиск и прдч*

(2) Сообщения



- 1 Текст
- 2 Сообц. MMS
- 3 Голос. почта
- 4 Эл. почта
- 5 Чат
- 6 Принятые Push
- 7 Инф. операт. **
- 8 Функции

(3) Инф. о вызовах



- 1 Непринятые
- 2 Список вызовов
- 3 Упр. вызовами
- 4 Время и стоим.
- 5 Следующ. выз.
- 6 Функции
- Местный вызов**
- На линию 1**
- На линию 2**

или Текущий вызов*



- 1 Откл. сигналы*
- 2 Удержание*
- 3 Перекл. выз.*
- 4 Откл. активн.*
- 5 Объед. вызовы*
- 6 Перевод выз.*
- 7 Завершить все*
- Выделить*
- Отключить*
- Участники*
- 8 Инф. о вызовах*
- 9 Состояние*

Примечание.

(1) Номера пунктов главного меню не отображаются на дисплее (нумерация меню может изменяться при использовании определенных функций и услуг).

*Функция доступна только в режиме разговора или конференции.
**Функция зависит от сотовой сети и условий абонентской подписки.

(4) Графика/звук

- 1 Мои картинки
- 2 Еще картинки
- 3 Мои звуки
- 4 Ссылки - звуки
- 5 Темы
- 6 Ссылки - темы
- 7 Композитор
- 8 Диктофон
- 9 *СоттинiСam*TM

(5) Настройки

- 1 Звуки/сигналы
- 2 Дисплей
- 3 Язык
- 4 Время и дата
- 5 Блокировка
- 6 *Handsfree*
- 7 Общii сброс

(6) Услуги WAP*

- 1 Sony Ericsson
- 2 Закладки
- 3 Принятые Push
- 4 Адрес
- 5 Возобновить
- 6 Доп. операции
- 7 Параметры

* Зависит от оператора.

(7) Органайзер

- 1 События
- 2 Будильники
- 3 Таймер
- 4 Секундомер
- 5 Калькулятор

(8) Связь

- 1 Сети GSM
- 2 Прдч данных
- 3 Аксессуары (если подключены)

(9) Другие игры**

Ввод букв и символов

Ввод букв требуется, например, при сохранении имен в телефонной книге, при вводе текстовых сообщений или адресов Интернет.

Помимо обычного способа ввода текста (одно или несколько нажатий клавиши для каждой буквы) для создания сообщений электронной почты или текстовых сообщений можно использовать режим **ввода текста T9™** (если такой способ поддерживается для выбранного языка). T9™ – это “интеллектуальная” функция, которая позволяет ускорить процесс ввода текста.

Язык ввода

Перед вводом текста необходимо выбрать языки, которые будут использоваться при вводе.

Для выбора языка ввода

1. **Настройки, YES, Язык, YES, Ввод, YES.**
2. Для каждого из языков, которые будут использоваться для ввода букв, выделите язык или алфавит в списке и нажмите **(*)a/A**.
3. Для выхода из меню нажмите **YES**.
В режиме ввода текста для переключения на один из выбранных языков ввода нажмите клавишу

(☰), затем выберите *Язык*. См. раздел “Список функций” на стр. 18.

Обычный ввод текста

При сохранении имен в телефонной книге или адресов Интернет используется режим обычного ввода текста. Для ввода каждой буквы соответствующую клавишу необходимо нажать один или несколько раз. В приведенном ниже примере рассматривается ввод имени в телефонную книгу.

Для ввода букв в режиме обычного ввода

1. **Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Доб. контакт, YES, YES** еще раз.
2. Нажимайте клавиши **(1☎)** – **(9)**, **(0+)** и **(# -)** до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый символ.

При нажатии клавиши в верхней строке дисплея кратковременно появляется список символов, которые можно ввести с помощью этой клавиши.

Примечание. *Набор доступных символов зависит от выбранного языка, а также режима ввода (буквы или цифры).*

Ниже приведена таблица символов латинского алфавита (режим “abc”).

Клавиша	Символы
1	- ? ! , . : ; ' " < = > () _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Г
3	D E F è É 3 Δ Ф
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S B 7 П Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0+	+ & @ / □ % \$ € £ ¥ \ § ÿ ÿ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	пробел # * _ ¶
C	для удаления букв и цифр
* a/A	для переключения регистра (прописные/строчные буквы)
0+ – 9	для ввода цифр: нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой

Пример

- Для ввода буквы **A** нажмите клавишу один раз.
- Для ввода буквы **B** нажмите клавишу два раза подряд.
- Для переключения регистра (прописные/строчные буквы) нажмите , затем введите букву.

Совет. Для быстрого ввода некоторых букв можно также использовать клавиши регулировки громкости. Для ввода буквы **B** нажмите верхнюю боковую клавишу регулировки громкости, . Для ввода буквы **C** нажмите нижнюю боковую клавишу регулировки громкости, .

Метод ввода текста T9™

Метод ввода текста T9 удобен для ввода текстовых сообщений и сообщений электронной почты. В режиме T9 для распознавания наиболее часто встречающихся слов по последовательности нажатий клавиш используется встроенный словарь. Это позволяет нажимать клавиши по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

Примечание. Для использования метода ввода T9 необходимо выбрать язык.

Для включения/отключения режима ввода T9

Примечание. Для включения и выключения режима ввода T9 нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(*)a/A**.

В приведенном ниже примере вводится текстовое сообщение.

Для ввода букв в режиме T9™

1. Сообщения, **YES**, Текст, **YES**, Нов.сообщение, **YES**.
2. Например, для того, чтобы ввести слово “lane”, нажмите **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.
3. С помощью клавиш **↑** и **↓** можно просмотреть другие подходящие слова.
4. Если на дисплее отображается правильное слово:
 - нажмите **(#↵)**, чтобы подтвердить слово и ввести пробел;
 - нажмите **→** или **YES**, чтобы подтвердить слово без ввода пробела.

Если требуемое слово отсутствует в списке вариантов, в этот список можно добавить новое слово.

Примечание. Для ввода цифры (в режиме ввода текста) нажмите и удерживайте нажатой

соответствующую клавишу. Например, для ввода цифры 5 нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(5)**.

Для добавления нового слова в список вариантов

1. Выделите в списке слово, похожее на требуемое, нажмите **(↵)**, затем *По буквам*, **YES**.
2. Нажимайте клавишу **(C)** для удаления букв по одной.

Введите новое слово в режиме обычного ввода, **YES**.

Слово добавляется в словарь. В следующий раз при вводе слова, добавленного таким образом в словарь, это слово будет предложено в качестве одного из вариантов.

3. Продолжайте ввод сообщения. См. также раздел “Передача текстовых сообщений” на стр. 49.

Совет. Для ввода точки нажмите **(1E∞)**. Для ввода других знаков препинания нажмите **(1E∞)**, затем **↑** или **↓** требуемое количество раз. Нажмите **(#↵)**, чтобы подтвердить слово и ввести пробел. Для выбора режима ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(*)a/A**.

Список функций

Нажмите  в режиме ввода текста, чтобы открыть список функций.

- *Доб. символ* – Отображение списка символов и знаков препинания. Для перемещения по списку служит клавиша прокрутки.
- *Встав. объект* – Включение в сообщение картинки, звукового фрагмента, мелодии или мультфильма.
- *По буквам* – только в режиме ввода T9. Изменение предложенного варианта в режиме обычного ввода текста.
- *Формат* – изменение размера шрифта, стиля и выравнивания текста, а также начало нового абзаца.
- *Язык* – отображение выбранного ранее языка ввода.
- *Режим ввода* – отображение различных способов ввода, доступных для текущего языка ввода.
- *Подходящие* – только в режиме ввода T9. Отображение списка подходящих слов.
- *Справка*.

Настройка телефона

Параметры телефона можно настроить в соответствии с требованиями пользователя.

Темы

С помощью тем можно изменять внешний вид дисплея, например, цвета и картинку фона. В памяти телефона запрограммировано несколько тем. Удалить запрограммированные темы нельзя, однако возможно создание новых тем на Web-сервере Sony Ericsson Mobile Internet и их загрузка в телефон. Дополнительную информацию можно найти в сети Интернет по адресу wap.SonyEricsson.com.

Для выбора темы дисплея

- *Графика/звук, YES, Темы.*

Примечание. Для изменения контрастности дисплея выберите *Настройки, YES, Дисплей, YES, Контрастность*.

Обмен темами дисплея

Темы дисплея можно передавать и принимать в мультимедийных (графических) сообщениях (MMS), в сообщениях электронной почты, а также загружать с WAP-страниц. Дополнительная информация о передаче тем в сообщениях приведена в разделе “Сообщения” на стр. 49.

Для передачи темы

1. *Графика/звук*, **YES**, *Темы*.
2. Выделите тему и нажмите .
3. *Передать*, **YES**.
4. Выберите способ передачи, **YES**.

Примечание. *Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.*

Картинки

В памяти телефона запрограммировано несколько картинок, которые можно использовать следующим образом:

- Установить картинку в качестве фона дисплея в режиме ожидания.
- Присвоить картинку любому контакту в телефонной книге. При поступлении вызова от этого абонента

на дисплей телефона выводится соответствующая картинка (при условии, что абонентская подписка содержит услугу определения номера вызывающего абонента). См. раздел “Для добавления картинки в контакт телефонной книги” на стр. 32.

- Включить картинку в текстовое сообщение.
- Передать картинку в графическом сообщении или по электронной почте.

Все картинки хранятся в меню *Графика/звук*, **YES**, *Мои картинки*.

Работа с картинками

Картинки можно добавлять в папку *Мои картинки*, а также удалять и изменять их названия. Количество картинок, которые можно сохранить в памяти телефона, зависит от размера картинок. Поддерживаются файлы типов GIF, JPEG и WBMP.

Для просмотра картинок

- *Графика/звук*, **YES**, *Мои картинки*.
Картинки отображаются в миниформате. Для того, чтобы развернуть картинку на весь экран, нажмите **YES**.

Примечание. Мультфильмы для графических сообщений можно просматривать в меню *Мои картинки*. Мультфильмы для текстовых сообщений можно просматривать только при включении объекта в текстовое сообщение. См. раздел “Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов (EMS)” на стр. 50.

Для просмотра изображения из камеры (если она подключена)

- *Графика/звук*, **YES**, *СоттиніСат™* или
- *Связь*, **YES**, *Аксессуары*.

Для установки картинки в качестве фона

1. *Настройки*, **YES**, *Дисплей*, **YES**, *Фоновый рис.*
2. *Уст. картинку*, **YES**.
3. Выберите картинку, **YES**.

Совет. Для выбора фоновой картинки нажмите  в режиме просмотра картинок.

Для включения или выключения отображения фоновой картинки

- *Настройки*, **YES**, *Дисплей*, **YES**, *Фоновый рис.*, **YES**, *Включить*.

Обмен картинками

Телефон позволяет передавать и принимать картинки в графических сообщениях, а также передавать их по электронной почте. Дополнительная информация о передаче картинок в сообщениях приведена в разделе “Сообщения” на стр. 49.

Примечание. Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.

Для передачи картинки

1. *Графика/звук*, **YES**, *Мои картинки* или *СоттиніСат™*.
2. Выделите картинку, **YES**. Нажмите .
3. *Передать*, **YES**.
4. Выберите способ передачи.

- После приема картинки в текстовом или графическом сообщении новая картинка появляется в папке “Входящие”. Для сохранения картинки в папке *Мои картинки* выделите картинку в сообщении, нажмите  и выберите *Сохранить*.

Мелодии и сигналы вызова

В памяти телефона запрограммирован набор обычных и полифонических мелодий, которые можно использовать в качестве сигнала вызова. Обычные мелодии можно создавать, редактировать и пересылать в другие телефоны в текстовых и графических сообщениях. Кроме того, можно загружать обычные и полифонические мелодии с WAP-страниц.

Примечание. Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.

Для выбора сигнала вызова

- **Настройки, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигнал вызова.**

Для установки громкости сигнала вызова

1. **Настройки, YES, Звуки/сигналы, YES, Громк. звонка, YES.**
2. Для увеличения и уменьшения громкости служат клавиши **←** и **→**.
3. Для сохранения выбранного значения нажмите **YES**.

Внимание! Во избежание повреждения органов слуха громким звуковым сигналом поднесите телефон к уху только после ответа на вызов или после снижения громкости сигнала вызова.

Для включения/отключения звукового сигнала вызова

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(C)**, затем выберите **Вкл. беззвучн.** или **Откл. беззвучн.** Отключаются все звуковые сигналы, за исключением сигналов будильника и таймера.

Для создания мелодии или сигнала вызова

1. **Графика/звук, YES, Композитор, YES.**

- Для ввода нот служат клавиши **(1-6)** – **(7)**.
- Клавиши **(8)** и **(9)** позволяют уменьшить и увеличить длительность ноты. Предусмотрено шесть ступеней длительности нот.
- Для изменения октавы нажмите **(0+)**.
- Для повышения звука на полтона нажмите **(#+)**.

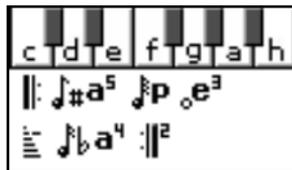


- Для понижения звука на полтона нажмите **#** два раза.
 - Для ввода музыкальных эффектов, а также для установки темпа, громкости, стиля и длительности нажмите **□**.
 - Для ввода паузы нажмите ***a/A**.
 - Для удаления нот служит клавиша **C**.
2. Для прослушивания созданной мелодии нажмите **YES**.
 3. Нажмите **YES** еще раз для ввода названия и сохранения мелодии или **NO** для продолжения редактирования.

Примечание. Для того, чтобы отредактировать мелодию, выберите **Графика/звук, YES, Мои звуки**, затем выберите мелодию и нажмите **□**.

Как играть на “фортепиано”

1. Для вызова функции “фортепиано” нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости в меню *Композитор*.



См. раздел “Значки на дисплее” на стр. 82.

2. Для перемещения между клавишами используйте клавишу прокрутки.
3. Для выбора ноты нажмите **YES**.
4. Для выхода из функции “фортепиано” нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости.

Обмен мелодиями

Звуковые фрагменты и мелодии можно передавать и принимать через в сообщениях SMS и MMS, а также загружать с WAP-страниц.

Примечание. *Возможность передачи полифонических мелодий в сообщениях SMS не предусмотрена.*

Для передачи мелодии

1. **Графика/звук, YES, Мои звуки, YES.**
2. Выберите мелодию и нажмите **□**.
3. **Передать, YES.**
4. Выберите способ передачи.

Примечание. *Инструкции по передаче мелодии или сигнала вызова в текстовом сообщении приведены в разделе “Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов (EMS)” на стр. 50.*

Нарастающий сигнал вызова

Громкость сигнала вызова может ступенчато увеличиваться от минимального до максимального значения.

Для включения или отключения нарастающего сигнала вызова

- *Настройки*, **YES**, *Звуки/сигналы*, **YES**, *Нарастающий*.

Специальные сигналы вызова для персональных вызовов

Если абонентская подписка включает обслуживание второй линии, можно установить различные сигналы вызова для двух линий. При этом вместо текста *Голос. вызовы* на дисплей выводится *Линия 1* или *Линия 2*. Если абонентская подписка включает услугу определения номера, можно назначить персональные сигналы вызова для нескольких абонентов.



Для установки персонального сигнала вызова

1. *Тел. книга*, **YES**, *Персон. сигн.*, **YES**, *Добавить нов.?*, **YES**.

2. Введите первую букву имени контакта, **YES**.
3. Выберите контакт, **YES**.
4. Выберите сигнал вызова, **YES**.

Примечание. *Персональный сигнал вызова нельзя назначить для номера, сохраненного только на SIM-карте.*

Звуки/сигналы

Для уведомления о поступлении входящих вызовов можно использовать функцию вибровызова. Предусмотрены следующие режимы работы вибровызова:

- *Вкл.* – включен постоянно.
- *Вкл. (беззв.)* – включен, когда звуковой сигнал вызова отключен или когда установлен беззвучный режим работы телефона.
- *Откл.* – отключен постоянно.

Для установки режима работы вибровызова

1. *Настройки*, **YES**, *Звуки/сигналы*, **YES**, *Вибровывоз*, **YES**.
2. Выберите требуемый режим работы, **YES**.

Меню *Настройки*, **YES**, *Звуки/сигналы* содержит также следующие функции:

- *Сигнал* – сигнал будильника.
- *Сигнал о сблц* – сигнал, уведомляющий о поступлении сообщений.
- *Звук клавиш* – сигналы, сопровождающие нажатия клавиш.
- *Ежемин. сигн.* – сигнал, подаваемый во время разговора по истечении каждой минуты.

Язык меню

Большинство SIM-карт автоматически выбирает для отображения меню язык той страны, в которой приобретена SIM-карта. В других SIM-картах по умолчанию используется английский язык.

Для изменения языка меню

1. *Настройки*, **YES**, *Язык*, **YES**, *Меню*, **YES**.
2. Выберите язык, **YES**.

Подсветка дисплея

Для подсветки дисплея предусмотрены следующие режимы работы – постоянно включена, постоянно отключена и автоматической режим. В автоматическом режиме подсветка дисплея отключается

через несколько секунд после последнего нажатия клавиши.

Примечание. *При включенной подсветке расходуется энергия аккумулятора, что приводит к уменьшению времени работы в режиме ожидания.*

Примечание. *Для включения подсветки при включенной блокировке клавиатуры нажмите .*

Для установки режима работы подсветки

- *Настройки*, **YES**, *Дисплей*, **YES**, *Подсветка*.

Для установки контрастности дисплея

- *Настройки*, **YES**, *Дисплей*, **YES**, *Контрастность*.

Параметры часов

Текущее время отображается на дисплее в режиме ожидания.

Для установки времени

- *Настройки*, **YES**, *Время и дата*, **YES**, *Уст. время*.

Предусмотрено два формата отображения времени: 12-часовой и 24-часовой.

Для установки формата отображения времени

- *Настройки, YES, Время и дата, YES, Формат врем.*

Примечание. Для переключения между *ат* и *рт* при установке времени в 12-часовом формате нажмите (# ↵).

Дата

Для вывода на дисплей текущей даты (в меню “Состояние”) нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости, когда телефон находится в режиме ожидания.

Для установки формата отображения даты и/или времени

- *Настройки, YES, Время и дата.*

Дополнительные функции часов

Пункт *Доп. операции* в меню *Настройки, YES, Время и дата* позволяет установить



часовой пояс и летнее время. Изменение этих параметров приводит к соответствующему изменению времени (если оператор сотовой сети предоставляет такую услугу).

Примечание. Более подробную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Режим ответа

Если к телефону подключена минигарнитура, на поступающие вызовы можно отвечать нажатием любой клавиши (кроме **NO**) либо установить телефон в режим автоматического ответа на вызовы.

Для установки режима ответа

- *Настройки, YES, Handsfree, YES, Режим ответа.*
- Прокрутите список до требуемого варианта.
- Нажмите левую программную клавишу.

Приветствие

При включении и выключении телефона на дисплей выводится приветствие Sony Ericsson (возможно также отображение приветствия оператора сотовой сети).

Для изменения приветствия

1. *Настройки, YES, Дисплей, YES, Приветствие, YES.*
2. Выберите приветствие, **YES**.
Приветствие отображается на дисплее при включении телефона.

Меню “Мои номера”

Телефон позволяет вывести на дисплей свой телефонный номер (номера).

Для просмотра своего телефонного номера

- *Тел. книга, YES, Спец. номера, YES, Мои номера.*
Если номер не сохранен в памяти SIM-карты, его можно ввести вручную.

Блокировка клавиатуры

Во избежание случайного набора номера клавиатуру телефона можно заблокировать.

Примечание. *При включенной функции блокировки клавиатуры сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи.*

Автоматическая блокировка клавиатуры

В автоматическом режиме блокировка клавиатуры включается через 25 секунд после последнего нажатия клавиши.

Для включения или выключения функции автоматической блокировки клавиатуры

- *Настройки, YES, Блокировка, YES, Автобл. клав.*

Для включения блокировки клавиатуры в ручном режиме

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(C)**, затем выберите *Вкл.блок.клав., YES.*

Клавиатура остается заблокированной до тех пор, пока вы не ответите на входящий вызов или пока функция блокировки не будет отключена вручную.

Для отключения блокировки клавиатуры

- Нажмите **(C)**, на дисплее появится *Выключить блокировку клавиатуры?* – нажмите **YES**.

Общий сброс

Функция *Сброс парам.* позволяет восстановить значения всех параметров телефона, заданные

изготовителем. Эти значения могут отличаться от тех, которые были установлены в телефоне при его покупке.

Функция *Сбросить все* служит для восстановления значений всех параметров телефона, заданных изготовителем, а также удаления всех данных и параметров учетных записей; кроме того, возможно удаление загруженных картинок, мелодий и шаблонов.

Примечание. *Перед выполнением функции “Сбросить все” рекомендуется проконсультироваться у поставщика услуг.*

Для сброса параметров телефона

1. *Настройки, YES, Общий сброс.*
2. Выберите *Сброс парам.* или *Сбросить все, YES.*
3. Введите код блокировки телефона (0000 или введенный вами другой код), **YES.**

Функции обработки вызовов

Для отправки вызовов и ответа на вызовы телефон должен быть включен и находиться в пределах зоны обслуживания сотовой сети. См. раздел “Как держать телефон” на стр. 5.

Посылка вызовов

1. Введите код зоны и телефонный номер.
2. Для отправки вызова нажмите **YES.**
3. Для завершения вызова нажмите **NO.**

Совет. *Телефонные номера можно извлекать из списка вызовов и из телефонной книги. См. разделы “Список вызовов” на стр. 30 и “Телефонная книга” на стр. 31.*

Для изменения громкости динамика во время разговора

- Для увеличения или уменьшения громкости динамика телефона нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости.

Для отключения микрофона во время разговора

- Нажмите клавишу **(C)** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится сообщение *Микрофон отключен*. Для продолжения разговора нажмите **(C)** еще раз. Отключение сигнала вызова, см. “Для отключения сигнала вызова” на стр. 30.

Автоматический повторный набор номера

Нажмите **YES**, если попытка послышки вызова оказалась неудачной и на дисплее появилось сообщение *Повторить?*

Примечание. *Ожидая повторного соединения, телефон можно не подносить к уху. После ответа вызываемого абонента телефон подает громкий звуковой сигнал.*

Телефон автоматически повторяет вызов номера до десяти раз или до тех пор, пока

- вызываемый абонент не ответит;
- не будет нажата какая-либо клавиша или не поступит входящий вызов.

Примечание. *Автоматический повторный набор невозможен для вызовов в формате данных.*

Международные вызовы

1. Нажмите клавишу **(0+)** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ **+**. Этот символ заменяет используемый в данной стране префикс доступа к международной связи.
2. Введите код страны, код зоны (без начального нуля), телефонный номер, **YES**.

Совет. *Символ + и код страны полезно ввести для всех номеров в телефонной книге – это позволят использовать телефонную книгу не только в своей стране, но и за границей.*

Вызов службы экстренной помощи

Для вызова службы экстренной помощи

- Введите 911, **YES**.
В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи 112, 911 и 08. Это означает, что телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране как с установленной SIM-картой, так и без нее при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети GSM.

Примечание. В некоторых сетях требуется, чтобы была установлена SIM-карта, иногда также требуется ввести код PIN.

В некоторых странах используются другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.

Для просмотра местного номера службы экстренной помощи

- Тел. книга, **YES**, Спец. номера, **YES**, Номера SOS.

Автоответчик

Если абонентская подписка включает услугу голосовой почты, вызывающие абоненты могут оставлять голосовые сообщения в случае, если вы не отвечаете на вызов.



Прием голосового сообщения

Для уведомления о поступлении голосового сообщения передается текстовое сообщение или отображается значок голосовой почты (в зависимости от оператора сотовой сети), с указанием количества принятых голосовых сообщений (☎₉).

Вызов своего автоответчика

Для вызова службы голосовой почты нажмите и удерживайте нажатой клавишу  (если номер службы голосовой почты сохранен в памяти телефона). Номер службы голосовой почты предоставляется провайдером.

Для сохранения номера голосовой почты

- Сообщения, **YES**, Функции, **YES**, № автоотв.

Примечание. Номер доступа к автоответчику предоставляется провайдером.

Прием вызовов

При поступлении входящего вызова телефон подает звуковой сигнал, а на дисплей выводится запрос *Ответить?* Если информация о номере вызывающего абонента не доступна, на дисплей выводится сообщение *Номер закрыт* или *Неизвестно*.

Для ответа на вызов

- Нажмите **YES**.

Для отклонения вызова

- Нажмите **NO**.

Для отключения сигнала вызова

- Нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости. Отключение микрофона во время разговора, см. “Для отключения микрофона во время разговора” на стр. 28.

Непринятые вызовы

Если владелец телефона не ответил на входящий вызов, на дисплей в режиме ожидания выводится сообщение *Непринятые вызовы: 1*; число в этом сообщении указывает количество непринятых вызовов.

Для просмотра списка непринятых вызовов

1. Нажмите **YES**, когда на дисплее отображается *Непринятые вызовы: 1*, чтобы открыть список непринятых вызовов.
2. Для вызова номера из списка выделите требуемый номер, **YES**.

Список вызовов

Список вызовов содержит номера последних входящих и исходящих вызовов. Номера принятых и непринятых вызовов помещаются в список в том случае, если абонентская подписка включает

услугу определения номера, а сотовая сеть может определить номер вызывающего абонента.

Примечание. *Первую позицию списка всегда занимает последний исходящий вызов. Все остальные входящие/исходящие вызовы расположены в хронологическом порядке.*

Примечание. *Рядом с номером, сохраненным на SIM-карте, отображается значок .*

Для вызова номера из списка вызовов

1. Нажмите **YES** в режиме ожидания, чтобы открыть список вызовов.
2. Прокрутите список до требуемого номера, **YES**.

Для очистки списка вызовов

- *Инф. о вызовах, YES, Функции, YES, Очистить спис., YES.*

Для включения/отключения функции регистрации вызовов

- *Инф. о вызовах, YES, Функции, YES, Регистрация, YES.*

Телефонная книга

Контактная информация (имена, телефонные номера, адреса электронной почты и т. д.) хранится в двух типах памяти: на SIM-карте и во внутренней телефонной книге телефона. Информацию, сохраненную на SIM-карте, можно легко перенести в другой телефон, переставив туда SIM-карту. Контактную информацию можно копировать из внутренней телефонной книги на SIM-карту и обратно. Некоторые функции телефона применимы только к контактам, сохраненным во внутренней телефонной книге (например, персональные сигналы вызова или картинки в телефонной книге). Во внутренней телефонной книге можно сохранить до 250 контактов.

Примечание. *Контакты сохраняются в памяти телефона (а не на SIM-карте). Объем памяти SIM-карты зависит от типа используемой SIM-карты.*

Для добавления контакта

1. *Тел. книга, YES, Данные на SIM, YES, Доб. на SIM, YES* (для сохранения данных на SIM-карте) **ИЛИ** *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Доб. контакт, YES* (для добавления контакта в список контактов телефона).

2. Выделите поле, которое вы хотите заполнить, **YES**.
3. Введите необходимые данные, **YES**.
4. Выберите следующее поле и т. д.
5. Завершив ввод всех данных, выберите *Сохранить и выйти?*, **YES**.

Совет. *Для ввода несохраненного номера нажмите ← в поле ввода номера и выберите номер из списка несохраненных номеров.*

Запрос автосохранения

Телефон может сохранять набранный номер в телефонной книге после завершения разговора. Если номер уже сохранен в телефонной книге, запрос на сохранение номера не выводится.

Для отключения функции автосохранения

1. *Тел. книга, YES, Функции, YES*.
2. Выделите *Запрос о сохранении* и нажмите **YES**.
3. Выделите “Вкл.” или “Откл.” функцию, нажав клавишу прокрутки вверх или вниз.
4. Нажмите **YES**.

Картинки и персональные сигналы вызова
Любому контакту можно назначить картинку и персональный сигнал вызова.

Для добавления картинки в контакт телефонной книги

1. Тел. книга, **YES**, Картинки, **YES**.
2. Введите первые буквы имени контакта, **YES**.
3. Выделите требуемый контакт, **YES**.
4. На дисплее появится список *Мои картинки*. Выберите картинку и дважды нажмите **YES**.

Для выбора персонального сигнала вызова для контакта

1. Тел. книга, **YES**, Персон. сигн., **YES**, Добавить нов.?, **YES**.
2. Нажмите цифровую клавишу (2-9) для поиска контакта, соответствующего первой букве на этой клавише (или ближайшей следующей).
3. Прокрутите список до требуемого контакта, **YES**.
4. Прокрутите список до мелодии, которую вы хотите выбрать, **YES**.

Для посылки вызова из списка контактов

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу (2-9) для поиска контакта, соответствующего первой букве на этой клавише (или ближайшей следующей).

- Например, нажмите и удерживайте нажатой клавишу 5, чтобы вывести на дисплей первый контакт, который начинается с буквы "J". Для перехода к контакту, начинающемуся с буквы "L", вызовите список контактов и три раза нажмите клавишу 5.
2. Выделите требуемый контакт, **YES**.
 3. Выберите номер, который требуется вызвать, **YES**. Если с контактом связан только один номер, на шаге 2 нажмите и удерживайте нажатой клавишу **YES**.

Для вызова контакта можно также использовать функцию Выз. контакт в меню Тел. книга.

Для вызова номера, сохраненного на SIM-карте

1. Тел. книга, **YES**, Вызвать с SIM, **YES**.
2. Нажмите цифровую клавишу (2-9) для поиска контакта, соответствующего первой букве на этой клавише (или ближайшей следующей). Нажмите **YES**.

- Например, нажмите клавишу 5, чтобы вывести на дисплей первую запись на SIM-карте, которая начинается с буквы “J”. Для перехода к записи, начинающемуся с буквы “L”, откройте список записей на SIM-карте и нажмите клавишу 5 три раза.
3. Выделите требуемую запись на SIM-карте, **YES**.

Обновление информации в телефонной книге
При необходимости любую информацию контакта можно изменить или удалить.

Для изменения контакта

1. Контакты, сохраненные в памяти телефона и не SIM-карте, можно редактировать. *Тел. книга, YES, Данные на SIM, YES, Изм. на SIM, YES* (для записи на SIM-карте) **ИЛИ** *Изм. контакт, YES, Изм. контакт, YES* (для контакта в памяти телефона).
2. Введите первые буквы имени контакта, **YES**.
3. Выделите требуемый контакт, **YES**.
4. *Изменить инф.*, **YES**.
5. Выделите поле, которое требуется заполнить, **YES**.
6. Введите необходимые данные, **YES**.
7. Выберите следующее поле и т. д. Для добавления информационных полей нажмите .

8. Завершив ввод всех данных, выберите *Сохранить и выйти?*, **YES**.
- Для удаления контакта выберите *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Удал. контакт*. Выберите контакт и дважды нажмите **YES**.
 - Для удаления всех контактов выберите *Тел. книга, YES, Доп. операции, YES, Удаляются все*.

Примечание. *Записи, сохраненные на SIM-карте, не удаляются. Эти записи можно заменить или скопировать в память телефона.*

Работа с записями на SIM-карте

Телефон позволяет добавлять записи на SIM-карту, а также редактировать записи, сохраненные на SIM-карте.

Для добавления записи на SIM-карту

- *Тел. книга, YES, Данные на SIM, YES, Доб. на SIM, YES*.
- Введите имя и телефонный номер, которые вы хотите сохранить на SIM-карте.
- Нажмите **YES** для сохранения записи на SIM-карте.

Для изменения записи на SIM-карте

- *Тел. книга, YES, Данные на SIM, YES, Изм. на SIM, YES.*
- Прокрутите список до требуемой записи, **YES**.
- Перед выходом из этого меню следует сохранить изменения, внесенные в запись на SIM-карте.

Номер по умолчанию (стандартный номер)

В каждом контакте присутствует номер по умолчанию, в качестве которого автоматически назначается первый введенный для контакта телефонный номер. Телефон вызывает номер по умолчанию, если после выбора контакта в списке *Выз. контакт* нажать и удерживать нажатой клавишу **YES**.

Для установки номера по умолчанию

1. *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Изм. контакт, YES.*
2. Введите первую букву имени контакта, **YES**.
3. Выделите требуемый контакт, **YES**.
4. *Стд номер, YES*. Выберите номер, который требуется назначить номером по умолчанию, **YES**.

Группы

В телефонной книге можно создать группу контактов. Эта функция позволяет передавать текстовые сообщения нескольким адресатам одновременно. См. раздел “Передача текстовых сообщений” на стр. 49.

Для создания группы контактов

1. *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Группы, YES, Доб. группу, YES.*
2. Введите имя группы, **YES**.
3. *Доб. группу, YES.*
4. Введите первые буквы имени контакта, который требуется добавить, **YES**.
5. Для выбора контакта нажмите **YES**.
6. Выберите телефонный номер, **YES**.
7. Для добавления в группу дополнительных контактов повторите шаги 3-6.

Визитные карточки

В телефонной книге можно сохранить свою визитную карточку.

Для того, чтобы добавить свою визитную карточку

- *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Моя визитка, YES, Добавить, YES.*

Обмен визитными карточками

Телефон позволяет обмениваться визитными карточками в текстовых и графических сообщениях.

Для передачи своей визитной карточки

1. *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Моя визитка, YES, Передать, YES.*
2. Выберите способ передачи, **YES**.

Для сохранения визитной карточки в графическом сообщении

1. *Сообщения, YES, Сообц. MMS, YES.*
2. *Входящие, YES*, выберите сообщение, **YES**.
3. Прокрутите список до пункта “Визитная карточка” и нажмите **YES** для подтверждения.

Для передачи контакта

1. *Тел. книга, YES, Изм. контакт, YES, Прд контакт, YES.*
2. Введите первые буквы имени контакта, который требуется передать, **YES**.

3. Для выбора контакта нажмите **YES**.

4. Выберите способ передачи, **YES**.

Копирование контактов

Телефон позволяет копировать имена и телефонные номера из памяти телефона на SIM-карту и обратно. Количество номеров, которые можно сохранить, зависит от типа SIM-карты.

Примечание. *При копировании контактов будьте внимательны, чтобы по ошибке не уничтожить необходимые данные.*

Для копирования имен и телефонных номеров на SIM-карту

- *Тел. книга, YES, Доп. операции, YES, Копир. на SIM.*

Для копирования имен и телефонных номеров в память телефона

- *Тел. книга, YES, Доп. операции, YES, Копир. с SIM.*

Совет. *Выбрав номер в меню Вызвать с SIM, можно скопировать имя и номер в память телефона: нажмите  и выберите Скопир. в тлф.*

Быстрый набор номера

Для ускорения набора часто используемых номеров их можно сохранить в ячейках 2-9 на SIM-карте.

Примечание. *Ячейка 1 зарезервирована для номера своего автоответчика.*

Для вызова любого из этих номеров в режиме ожидания

- Введите номер ячейки, **YES**.

Для изменения номеров ячеек

1. *Тел. книга, YES, Доп. операции, YES, Список ячеек, YES.*
2. Выберите номер, который требуется переместить, **YES**.
3. Выберите ячейку, в которую требуется переместить телефонный номер, **YES**.
4. Закончив перемещение номеров, нажмите **NO** для выхода из меню или **YES** для сохранения изменений на SIM-карте.

Длительность вызовов

Длительность вызова отображается на дисплее во время разговора.

Телефон позволяет проверить длительность последнего вызова, всех исходящих вызовов и общую продолжительность разговоров.

Для проверки длительности вызовов и сброса счетчика

- *Инф. о вызовах, YES, Время и стоим., YES, Счетчики* и выберите требуемую функцию.
- Для сброса счетчика длительности вызовов выберите *Сбр. счетчики*.

Переадресация вызовов

В случае невозможности ответить на входящие голосовые вызовы и вызовы в формате данных их можно переадресовать на другой телефонный номер, например, на автоответчик.

Для голосовых вызовов предусмотрены следующие режимы переадресации:

- *Голос вызовы* – переадресация всех голосовых вызовов.



- *Непринятые* – переадресация всех принятых вызовов.
- *Если занят* – переадресация вызовов, если линия занята.
- *Не доступен* – переадресация вызовов, если телефон вызываемого абонента выключен или находится за пределами зоны обслуживания сети.
- *Не отвечает* – переадресация вызовов, если вызываемый абонент не отвечает в течение заданного оператором сотовой сети времени.

Примечание. При включенной функции *Запрет выз. использовать некоторые режимы услуги П-адресация* нельзя.

Для включения переадресации вызовов

1. *Инф. о вызовах*, **YES**, *Упр. вызовами*, **YES**, *П-адресация*, **YES**.
2. Выберите категорию вызовов и режим переадресации, **YES**.
3. *Включить*, **YES**.
4. Введите телефонный номер, на который требуется переадресовать вызовы, **YES** (или найдите номер в телефонной книге).

Отмена режима переадресации

- Выберите режим переадресации, затем *Отменить*.

Для проверки состояния

1. *Инф. о вызовах*, **YES**, *Упр. вызовами*, **YES**, *П-адресация*, **YES**.
2. Выберите тип вызова, **YES**.
3. Прокрутите список до требуемого режима переадресации, **YES**, *Состояние*, **YES**.

Для проверки состояния всех режимов переадресации

- Выберите *Проверить все* в меню *П-адресация*.

Несколько вызовов одновременно

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно. Например, можно переключить текущий вызов в режим удержания на линии, послать или ответить на второй вызов и затем переключать телефон между двумя вызовами.



Примечание. В режиме разговора меню *Инф. о вызовах* заменяется на меню *Текущий вызов*.

Услуга ожидающего вызова

Если функция ожидающего вызова активна, при поступлении второго вызова во время разговора подается тональный сигнал.

Для включения/отключения услуги ожидающего вызова

- *Инф. о вызовах, YES, Упр. вызовами, YES, Ожидающие вызовы.*

Для посылки второго вызова

1. Нажмите **YES** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
2. Введите телефонный номер, который требуется вызвать, **YES** (или найдите номер в телефонной книге).

Примечание. *В режим удержания на линии можно переключить только один вызов. Для доступа к различным функциям нажмите .*

Прием второго вызова

- Для ответа на второй вызов и переключения текущего вызова в режим удержания на линии нажмите **YES**.

- Для отклонения второго вызова и продолжения прерванного разговора нажмите  и выберите *Занято*.
- Для ответа на второй вызов и завершения текущего вызова нажмите  и выберите *Заверш. и отв.*

Два вызова одновременно

При наличии одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии, возможно выполнение следующих операций:

- Нажмите **YES** для переключения между двумя вызовами.
- Нажмите , затем выберите *Объед. вызовы* для объединения двух вызовов в конференцию.
- Нажмите , затем выберите *Перевод выз.* для соединения двух вызовов. При этом телефон отключается от обоих вызовов.
- Нажмите **NO** для завершения текущего вызова, затем нажмите **YES** для подбора вызова, удерживаемого на линии.
- Для завершения обоих вызовов нажмите **NO** дважды.

Примечание. *Для ответа на третий вызов необходимо завершить один из двух вызовов.*

Конференция

Конференция – это вызов, в котором могут принимать участие до пяти абонентов.

Группу участников конференции можно переключить в режим удержания на линии и затем послать другой вызов.



Организация конференции

Для организации конференции необходимо наличие одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии.

Для объединения двух вызовов в конференцию

- Текущий вызов, **YES**, Объед. вызовы, **YES**.

Для подключения нового участника

1. Нажмите **YES** для переключения конференции в режим удержания на линии.
2. Вызовите абонента, которого требуется подключить к конференции.
3. Нажмите  и выберите *Объед. вызовы*, **YES**.
Для подключения дополнительных участников повторите шаги 1 - 3.

Для отключения одного участника

1. Нажмите  и выберите *Отключить*, **YES**.
2. Выберите участника, **YES**.

Для завершения конференции

- Нажмите **NO**.

Конфиденциальный разговор с одним из участников конференции

Телефон позволяет выделить одного из участников конференции для конфиденциального разговора, при этом остальные участники переключаются в режим удержания на линии.

- Для выбора участника конференции нажмите  и выберите *Выделить*.
- Для возобновления конференции выберите *Объед. вызовы* еще раз.

Запрет вызовов

Услуга запрета вызовов (или ограничения вызовов) позволяет заблокировать возможность отправки и приема вызовов определенного типа. Эта функция может быть полезна, например, при работе телефона в режиме роуминга. Для использования этой услуги необходимо получить пароль у провайдера.



Примечание. При включенной функции *переадресации входящих вызовов* использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.

Предусмотрен запрет следующих типов вызовов:

- все исходящие вызовы – *Все исходящие*;
- все исходящие международные вызовы – *Исх.междунар.*;
- все исходящие международные вызовы, за исключением вызовов в свою страну – *Исх.м/нар(дом)*;
- все входящие вызовы – *Все входящие*;
- все входящие вызовы, когда телефон работает в режиме роуминга – *Входящ./роум*.

Для включения/отключения запрета вызовов

1. Инф. о вызовах, **YES**, Упр. вызовами, **YES**, *Запрет выз.*, **YES**.
2. Выберите вариант, **YES**.
3. Выберите *Включить* или *Отменить*, **YES**.
4. Введите пароль, **YES**.
 - Для отмены всех режимов запрета вызовов выберите *Отменить все*.
 - Для изменения пароля выберите *Изм. пароль*.

Разрешенные номера

Если эта функция включена, разрешается вызывать только определенные номера, сохраненные на SIM-карте. Для использования этой функции требуется SIM-карта, обеспечивающая возможность записи разрешенных номеров. Эти номера защищены кодом PIN2.



Примечание. При включенной функции *“Разрешенные номера”* сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи.

- Телефон позволяет сохранять неполные номера. Например, запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.
- В номер можно включать вопросительные знаки. Например, запись 01234567?0 позволяет набрать любой номер от 0123456700 до 0123456790. Для ввода вопросительного знака нажмите и удерживайте нажатой клавишу (# -).

Для включения/отключения функции “Разрешенные номера”

1. *Тел. книга*, **YES**, *Функции*, **YES**, *Разреш.номера*, **YES**.
2. Введите код PIN2, **YES**.
3. Выберите *Вкл.* или *Откл.*, **YES**.

Для сохранения разрешенного номера

- Тел. книга, **YES**, Спец. номера, **YES**, Спис. разреш. Выберите *Добавить нов.?* и введите номер.

Примечание. При включенной функции “Разрешенные номера” можно просматривать список разрешенных номеров, однако для добавления в список новых номеров и для изменения существующих необходимо отключить эту функцию.

Закрытые группы

Использование функции “Закрытые группы” – один из способов снижения стоимости разговоров. В некоторых сетях вызовы в пределах группы оплачиваются по льготному тарифу. Телефон позволяет определить до десяти групп.



Для создания группы

1. *Инф. о вызовах*, **YES**, *Упр. вызовами*, **YES**, *Закр. группы*, **YES**, *Изм. список*, **YES**.
 2. *Добавить нов.?*, **YES**.
 3. Введите имя группы, **YES**.
 4. Введите индексный номер, **YES**.
- Индексный номер предоставляется оператором сотовой сети.

Для активизации группы

1. *Инф. о вызовах*, **YES**, *Упр. вызовами*, **YES**, *Закр. группы*, **YES**, *Изм. список*, **YES**.
2. Выберите группу, **YES**.
3. *Включить*, **YES**.

Теперь разрешаются только вызовы абонентов из выбранной группы.

Для вызова абонента, не входящего в группу

- Выберите *Открыт.вызовы*, затем *Вкл.*

Прием вызовов

Услуга “прием вызовов” позволяет принимать входящие вызовы только от определенных абонентов либо номеров их группы. Все остальные вызовы автоматически отклоняются, и вызывающему абоненту подается сигнал “занято”. Отклоненные вызовы помещаются в список вызовов.

Для включения номера в список разрешенных для приема вызовов

1. *Инф. о вызовах*, **YES**, *Упр. вызовами*, **YES**, *Прием вызовов*, **YES**, *Разрешенные*, **YES**.
2. *Добавить нов.?*, **YES**.

- На дисплее откроется телефонная книга.
3. Выберите запись, **YES**.

Для выбора режима приема вызовов

- *Инф. о вызовах, YES, Упр. вызовами, YES, Прием вызовов, YES, Вар-ты приема.*

Разрешение и запрет передачи своего номера

Если абонентская подписка включает услугу запрета определения номера вызывающего абонента, можно запретить передачу своего номера при посылке вызова.

Для запрета или разрешения передачи своего номера

1. Введите телефонный номер, который требуется вызвать.
2. *Инф. о вызовах, YES, Следующ. выз., YES.*
3. Выберите *Скрыть номер* или *Показать н-р* и нажмите **YES** для посылки вызова.

Установка Mobile Internet

Для получения доступа к сети Интернет, услугам WAP, а также для приема и передачи графических сообщений и электронной почты требуется следующее:

1. Абонентская подписка, которая предусматривает услугу передачи данных.
2. Параметры доступа, записанные в память телефона.
 - Параметры могут быть предварительно установлены поставщиком телефона.
 - Параметры можно получить в текстовом сообщении от оператора сотовой сети или провайдера.
 - Параметры можно также загрузить с Web-страницы www.SonyEricsson.com.
3. В некоторых случаях требуется регистрация пользователя WAP/электронной почты у провайдера или оператора сотовой сети.

Примечание. Мобильный телефон Sony Ericsson не поддерживает ограниченного режима передачи данных и синхронизации.

Примечание. Настоятельно рекомендуется обратиться к провайдеру перед изменением любых параметров передачи данных, установленных в телефоне.

Установка с использованием мастера

Если телефон не настроен для работы с услугами WAP, необходимые параметры можно запросить у провайдера или оператора сотовой сети. Затем установите требуемые параметры с помощью встроенного в телефон мастера.

Для установки параметров WAP с помощью мастера

1. Услуги WAP, **YES**, домашняя страница (зависит от оператора), **YES**. Если параметры WAP не установлены, запускается мастер установки.
2. По запросу мастера введите и сохраните значения параметров, нажимая **YES** для подтверждения.

Дополнительные сведения о параметрах

Для работы с WAP-браузером (через поставщика услуг WAP) необходимо сохранить:

- параметры специальной **учетной записи для передачи данных и профиля WAP**.

Для передачи и приема электронной почты (через поставщика услуг Интернет) необходимо сохранить:

- параметры специальной **учетной записи для передачи данных и учетной записи электронной почты**.

Для передачи текстовых сообщений (SMS) по адресам электронной почты (через оператора сотовой сети) необходимо сохранить:

- телефонный номер шлюза электронной почты.

Примечание. *Некоторые из перечисленных ниже инструкций не являются обязательными; соответствующую информацию можно получить у оператора сотовой сети или поставщика услуг Интернет.*

Учетная запись для передачи данных содержит параметры доступа к серверу поставщика услуг, например, WAP (Mobile Internet) или электронной почты (Интернет).

Профиль WAP содержит параметры, обеспечивающие просмотр страниц WAP и передачу графических сообщений.

Учетная запись электронной почты содержит параметры, обеспечивающие прием и передачу электронной почты непосредственно из телефона (аналогично работе с электронной почтой через поставщика услуг Интернет).

Электронная почта через WAP – альтернативный вариант, который также обеспечивает прием

и передачу электронной почты, но через сервер поставщика услуг WAP.

Примечание. Информацию о поддержке электронной почты можно получить у поставщика услуг WAP.

Параметры учетной записи для передачи данных

Телефон позволяет сохранить несколько учетных записей, содержащих различные параметры для разных целей. Основным параметром учетной записи является *Тип доступа* (способ соединения).

Совет. Если в памяти телефона не сохранена ни одна учетная запись для передачи данных, параметры учетной записи можно задать при сохранении параметров профиля WAP (Услуги WAP, **YES**, Параметры, **YES**, Профили WAP, **YES**, Новый профиль, **YES**, введите имя, **YES**, Подкл. через, **YES**, Нов. уч. запись, **YES**).

Предусмотрено два типа доступа: *Данные GPRS* и *Данные GSM*.

Примечание. Дополнительную информацию об оплате можно получить у оператора сотовой сети.

GPRS (Пакетная передача данных по радиоканалу) обеспечивает высокоскоростной и эффективный доступ в интерактивном режиме.

Примечание. Абонентская подписка должна включать услуги GPRS.

Параметры GPRS:

- *Точка доступа* – адрес внешней сети передачи данных, к которой выполняется подключение (адрес IP или текстовая строка).
- *Имя польз.* – имя пользователя для регистрации во внешней сети передачи данных.
- *Пароль* – пароль для регистрации во внешней сети передачи данных.
- *Запрос пароля* – если эта функция включена, пароль запрашивается каждый раз при регистрации во внешней сети передачи данных.
- *Разреш. вызовы* – выберите значение *Автомат*, если требуется разрешить прием входящих вызовов во время сеанса GPRS. В противном случае выберите *Только GPRS*.

- *Адрес IP* – адрес IP, используемый для связи с сетью. Если этот параметр не определен, сеть предоставляет временный адрес IP.
- *Адрес DNS* – введите в этом поле адрес IP сервера DNS, если этот адрес не предоставляется сетью автоматически.
- *Доп.настройки* – необязательные параметры. Обратитесь к оператору сотовой сети.

Параметры **GSM** частично совпадают с параметрами GPRS, однако есть и специальные параметры GSM:

- *Тел. номер* – телефонный номер поставщика услуг Интернет.
- *Скорость прдч* – выбор скорости передачи данных для соединения.
- *Тип набора* – выбор аналогового соединения или соединения ISDN.



Примечание. *Для того, чтобы изменить тип доступа, необходимо создать новую учетную запись и выбрать требуемый тип доступа.*

Для создания учетной записи

1. *Связь, YES, Прдч данных, YES, Учетн. записи, YES, Нов. уч. запись, YES.*
2. Выберите тип доступа.
3. Введите название учетной записи.
4. Введите значения параметров, полученные от провайдера или оператора сотовой сети. Подтвердите ввод каждого параметра нажатием **YES**.
5. *Сохранить?, YES.*

Для изменения параметров учетной записи

1. *Связь, YES, Прдч данных, YES, Учетн. записи, YES.*
2. Выберите учетную запись, **YES**.
3. Выберите *Изменить*.
4. Выберите параметр, который требуется изменить, **YES**. Измените значение параметра, **YES**.
5. Повторите шаг 4 для остальных параметров.

Предпочтительное обслуживание

В качестве типа предпочтительного обслуживания можно установить GPRS или GSM.

Для выбора типа предпочтительного обслуживания

- *Связь, YES, Прдч данных, YES, Предпочт. сеть* и выберите *GPRS* и *GSM* или *Только GSM*.

Примечание. *Для вывода на дисплей информации о наличии обслуживания GPRS и состояния соединения GPRS в режиме ожидания нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости, чтобы вызывать меню “Состояние”, и прокрутите меню до пункта GPRS.*

Параметры профиля WAP

Параметры WAP хранятся в профиле WAP. В большинстве случаев для доступа к сети Интернет требуется один профиль.

Совет. *Если в памяти телефона не сохранена ни одна учетная запись для передачи данных, параметры учетной записи можно задать при сохранении параметров профиля WAP (Услуги WAP, YES, Параметры, YES, Профили WAP, YES, Новый профиль, YES, введите имя, YES, Подкл. через, YES, Нов. уч. запись, YES).*

Для ввода параметров профиля WAP вручную

1. Убедитесь в том, что в телефоне создана учетная запись для передачи данных между телефоном и сервером Интернет (см. раздел “Параметры учетной записи для передачи данных” на стр. 44).
2. *Услуги WAP, YES, Параметры, YES, Профили WAP, YES.*
3. Выберите *Новый профиль*, чтобы добавить новый профиль, или выберите существующий профиль и измените его параметры, **YES**.

При выборе функции *Новый профиль* введите название профиля, **YES**, *Подкл. через, YES*, выберите учетную запись, **YES**, введите *Адрес IP, YES*. На дисплее появится список. *Сохранить?, YES*.

При выборе существующего профиля можно изменить следующие параметры:

- *Переименовать* – название профиля.
- *Подкл. через* – учетная запись для передачи данных.
- *Адрес IP* – адрес шлюза WAP.
- *Доп. операции* – дополнительные параметры профиля, см. ниже.

- *Удалить* – удаление профиля.

Меню *Доп. операции* содержит следующие параметры:

- *Изм. дом. стр.* – адрес домашней страницы WAP.
- *2-я уч. запись* – вторая учетная запись для передачи данных, которая используется в случае невозможности установления соединения с помощью первой учетной записи (*Подкл. через*).
- *Имя пользоват.* – имя пользователя для подключения к шлюзу WAP.
- *Пароль* – пароль доступа к шлюзу WAP.
- *Защита WAP* – включение защиты соединения WAP.
- *Загр.изображ.* – загрузка изображений при просмотре страниц WAP.

Параметры учетной записи электронной почты

Учетная запись электронной почты определяет, например, сервер для передачи сообщений электронной почты.

Для создания учетной записи электронной почты

1. *Сообщения*, **YES**, *Эл. почта*, **YES**, *Функции*, **YES**.
2. *Изм.уч.запись*, **YES**.
3. *Добавить нов.?*, **YES**.
4. Введите название учетной записи, например, **Дома** или **На работе**.

5. *Подкл. через*, **YES**.

На дисплее появляется список сохраненных в памяти телефона учетных записей для передачи данных.

6. Выберите учетную запись для передачи данных, которая будет использоваться с новой учетной записью электронной почты, **YES**.
7. Введите остальные параметры в списке (некоторые из них не являются обязательными). Для этого прокрутите список до требуемого параметра, нажмите **YES** и введите значение. Нажмите **YES** для подтверждения. Повторите эту последовательность для каждого параметра. В телефоне используются те же параметры, что и в обычной компьютерной почтовой программе. При отсутствии электронной почты необходимую информацию о параметрах можно получить у оператора сотовой сети.

- *Протокол* – выберите *POP3* или *IMAP4*.
- *Сервер вход.* (сервер входящей почты) – введите название или адрес IP сервера входящей электронной почты. Например, mail.server.com или 10.1.1.1.
- *Порт входящ.* – если необходимо, измените номер порта для используемого протокола.
- *Почт. ящик* – введите имя пользователя для учетной записи электронной почты.
- *Пароль* – введите пароль для учетной записи электронной почты.
В некоторых случаях пароль требуется вводить при подключении к серверу.
- *Сервер исход.* – введите название или адрес IP сервера SMTP исходящей электронной почты.
- *Порт исходящ.* – измените номер порта, используемый протоколом SMTP (если требуется).
- *Адрес э/п* – введите свой адрес электронной почты.
- *Загружать* – выберите прием заголовков вместе с текстом либо прием только заголовков сообщений.
- *От кого* – введите свое имя.
- *Подпись* – выберите, требуется ли добавлять свою визитную карточку в передаваемые сообщения электронной почты.
- *Копии исходящ* – выберите *Вкл.*, если все сообщения, отправленные с телефона, требуется пересылать на заданный адрес электронной почты. Таким образом отправленные сообщения можно сохранять для дальнейшего использования.
- *Период* – выберите период подключения телефона к серверу электронной почты для проверки входящей почты.

Если в телефоне определены две учетные записи электронной почты, одну из них можно назначить для использования по умолчанию.

- Выберите *Уст.уч.запись* в меню *Сообщения*, **YES**, *Эл. почта*, **YES**, *Функции*, затем выберите учетную запись.

Информация о работе с электронной почтой приведена в разделе “Электронная почта” на стр. 55.

Сообщения

Телефон обеспечивает доступ к различным службам передачи сообщений (текстовые сообщения, чаты, графические сообщения и сообщения электронной почты).

Информацию о предоставлении тех или иных услуг можно получить у провайдера.



Примечание. Для передачи некоторых символов национальных алфавитов требуется больше места, чем для стандартных символов. Для таких языков текстовое сообщение может содержать не более 75 символов.

Текстовые сообщения

Передача текстовых сообщений осуществляется через центр службы коротких сообщений (SMS). Текстовые сообщения можно передавать как одному адресату, так и группе адресатов, состав которой определен в телефонной книге.

Протокол EMS (служба расширенных сообщений) обеспечивает возможность включения в текстовые сообщения картинок, мультфильмов, мелодий и звуковых фрагментов.

Примечание. Передача текстовых сообщений EMS возможна только в совместимые телефоны, поддерживающие стандарт EMS.

Перед началом работы

Прежде всего, необходимо убедиться в том, что в памяти телефона сохранен номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется провайдером и обычно хранится на SIM-карте.

Для установки номера центра обслуживания

1. **Сообщения, YES, Текст, YES, Функции, YES, Центр обслуж., YES.**

Если номер центра обслуживания сохранен на SIM-карте, этот номер отображается на дисплее.

2. Если в списке нет номеров, выберите *Добавить нов.?*, **YES.**
3. Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код страны, **YES.**

Передача текстовых сообщений

Инструкции по вводу текста приведены в разделе “Ввод букв и символов” на стр. 15.

Совет. Для быстрого создания текстового сообщения в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **←**.

Для отображения строки темы текстового сообщения

1. **Сообщения, YES, Текст, YES, Функции, YES, Тема, YES.**

Для ввода и передачи текстового сообщения

1. **Сообщения, YES, Текст, YES, Нов.сообщение, YES.**
2. Введите сообщение и нажмите **YES**.
3. Задайте адресата (или адресатов) сообщения:
 - Введите телефонный номер адресата, **YES**.
 - Для передачи сообщения другим адресатам выберите **Доб. адресата, YES**, введите номер, **YES**.
 - Для извлечения номера из телефонной книги, а также для доступа к другим функциям нажмите **←**.
4. **Передать, YES.**

Примечание. При передаче текстового сообщения оплата может начисляться за каждого адресата.

Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов (EMS)

1. **Сообщения, YES, Текст, YES, Нов.сообщение, YES.**
2. В режиме ввода сообщения нажмите **☰**.
3. **Встав. объект, YES.**
4. **Картинка, Звук, Мелодия, Мультфильм или Графич. сбц, YES.**
5. Выберите объект, **YES**. Нажмите **YES** еще раз для подтверждения.
После добавления объекта можно нажать **☰** для доступа к функциям выбора, удаления и замены.

Шлюз электронной почты

Операторы некоторых сотовых сетей предоставляют телефонный номер шлюза электронной почты, который позволяет передавать текстовые сообщения на адреса электронной почты.

Для сохранения номера шлюза электронной почты

1. **Сообщения, YES, Текст, YES, Функции, YES, Шлюзы э/п, YES.**
2. Если в списке нет номеров, выберите **Добавить нов.?, YES.**

3. Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код страны, **YES**. Номера шлюзов электронной почты можно активизировать, изменять и удалять.

Форматирование текста (EMS)

Для текстовых сообщений можно изменять стиль, размер шрифта и выравнивание текста, а также создавать новые абзацы.

Для форматирования текста сообщения

1. *Сообщения*, **YES**, *Текст*, **YES**, *Нов.сообщение*, **YES**.
2. Введите текст сообщения. Нажмите нижнюю клавишу регулировки громкости вниз и с помощью клавиши прокрутки выделите текст, который требуется отформатировать.
3. Нажмите .
4. *Формат*, **YES**. Затем выберите *Стиль текста*, *Шрифт*, *Выравнивание* или *Новый абзац*, **YES**.
5. Выберите формат текста, **YES**.

Совет. *Формат текста можно также задать перед началом ввода текстового сообщения.*

Прием текстовых сообщений

При поступлении текстового сообщения подается звуковой сигнал (если не выбран беззвучный режим работы), а на дисплей выводится текст *Нов. сообщения Прочитать сейчас?* Если сообщение получено от отправителя, имя которого сохранено в контакте в телефонной книге, это имя выводится на дисплей вместе с текстовым сообщением.

Для чтения текстового сообщения

Нажмите **YES** для чтения текстового сообщения или **NO**, чтобы отложить чтение сообщения. Сообщение сохраняется в папке *Входящие* в меню *Текст*.

Во время чтения текстового сообщения можно, например, открыть сеанс чата с отправителем или загрузить страницу WAP, адрес которой включен в сообщение.

Закончив чтение текстового сообщения, нажмите **YES** для выполнения одной из следующих функций: *Ответить*, *Переслать* или *Удалить*. Для того, чтобы закрыть текстовое сообщение, нажмите **NO**.

Сохранение принятых текстовых сообщений

Принятые текстовые сообщения сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, текстовые сообщения сохраняются на SIM-карте. Сообщения хранятся в памяти SIM-карты до тех пор, пока они не будут удалены.

Для сохранения объектов, включенных в текстовое сообщение

Выделите мелодию, телефонный номер, адрес WAP, картинку или мультфильм, **YES**. Выберите функцию сохранения объекта, , **YES**.

- Мелодия сохраняется в папке *Мои звуки*.
- Телефонный номер сохраняется в телефонной книге.
- Адреса WAP сохраняются в папке *Закладки*.
- Картинки всех типов сохраняются в папке *Мои картинки*.

Примечание. *Мультфильмы можно просматривать только при включении объекта в текстовое сообщение. См. раздел “Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов (EMS)” на стр. 50.*

Длинные сообщения

Текстовое сообщение может содержать до 160 символов. Части длинного сообщения могут поступать в разное время. Телефон позволяет передавать более длинные сообщения путем объединения нескольких обычных сообщений.

Примечание. Оплата начисляется за каждое из обычных сообщений.

Для запрета передачи длинных сообщений

- *Сообщения, YES, Текст, YES, Функции, YES, Длинные сбц, YES, Откл., YES.*

Шаблоны

Если приходится часто передавать однотипные сообщения, такие сообщения можно сохранить в качестве шаблонов. Несколько шаблонов может быть сохранено в памяти телефона провайдером.

Для создания шаблона

1. *Сообщения, YES, Текст, YES, Шаблоны, YES, Добавить нов.?, YES.*
2. Введите текст, **YES**.
3. Нажмите **YES**, чтобы передать сообщение. Для сохранения шаблона нажмите **NO**.

Графические сообщения

Передача графических сообщений осуществляется на мобильный телефон или по адресу электронной почты через центр службы мультимедийных сообщений (MMS). Графическое сообщение может содержать текст, картинки, мультфильмы, мелодии и звуковые фрагменты. Контакты, события календаря и аудиозаписи можно передавать в виде вложений.



Перед началом работы

Необходимо установить перечисленные ниже параметры:

- адрес центра обслуживания;
- специальный профиль WAP для графических сообщений.

Примечание. Для автоматической загрузки параметров, а также для получения дополнительной информации обратитесь к оператору сотовой сети.

Для ввода адреса центра обслуживания

- **Сообщения, YES, Сообщ. MMS, YES, Функции, YES, Сервер сообщ.**

Для выбора или ввода параметров MMS

- **Сообщения, YES, Сообщ. MMS, YES, Функции, YES, Профиль WAP** и выберите **Выбрать** или **Создать новый**. Информация об установке профиля WAP приведена в разделе “Для ввода параметров профиля WAP вручную” на стр. 46.

Дополнительные функции

Для передачи и приема графических сообщений используются различные параметры.

Для изменения значения параметра

- **Сообщения, YES, Сообщ. MMS, YES, Функции.**

Для создания и передачи графического сообщения

1. **Сообщения, YES, Сообщ. MMS, YES, Нов.сообщение, YES.**
2. Выберите один из пунктов меню, **YES.**
3. Выберите информацию, которую требуется передать, **YES.** Для продолжения нажмите **YES** еще раз.
4. Нажмите , **YES** для добавления объектов или выполнения других функций.
5. С помощью  выберите **Передать, YES.**

6. Введите телефонный номер адресата или нажмите , чтобы найти номер или адрес электронной почты в телефонной книге.
7. Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Совет. В режиме ввода текста выделите часть сообщения и нажмите , чтобы удалить эту часть.

Для создания графического сообщения на основе шаблона

- *Сообщения*, **YES**, *Сообщ. MMS*, **YES**, *Шаблоны*, **YES**.

Для редактирования сообщения перед передачей

- Для изменения элемента выделите его и нажмите **YES**.
 - *Картинки* – добавление или замена существующей картинке на картинку из папки *Мои картинки*.
 - *Текст* – добавление или редактирование существующего текста. Для изменения размера шрифта выделите текст и нажмите , *Шрифт*, **YES**.

- *Звук* – добавление или замена звукового фрагмента на звуковой фрагмент из папки *Мои звуки*.
- *Страница* – вставка новой страницы.
- *Врем. парам.* – для установки продолжительности отображения объекта (в секундах) выберите объект и нажмите , *Длительность*, **YES**. Для установки продолжительности отображения страницы выберите значок курсора в сообщении, **YES**, *Время стр.*, **YES**.
- *Удалить стр.* – удаление страницы.
- *Показать стр.* – просмотр страницы перед передачей.
- *Просмотреть* – просмотр всего сообщения.

Прием графических сообщений

При поступлении графического сообщения подается уведомление о приеме нового сообщения. Для просмотра сообщения нажмите **YES**.

Примечание. Объем памяти телефона ограничен. Для приема новых сообщений удалите старые сообщения.

Параметры автоматической загрузки

Выберите один из перечисленных ниже режимов загрузки в меню *Сообщения*, **YES**, *Сообщ. MMS*, **YES**, *Функции*, **YES**, *Автозагрузка*.

- *Вкл.* – сообщения автоматически загружаются в память телефона.
- *Подтвердить* – нажмите **YES** для загрузки сообщения или **NO**, чтобы оставить сообщение на сервере оператора сотовой сети.
- *Откл.* – значок нового сообщения появляется в папке “Входящие”. Выберите сообщение и нажмите **YES** для его загрузки.

Примечание. *Информация о том, сколько сообщений можно сохранить (или о доступном пространстве на сервере оператора), предоставляется оператором сотовой сети.*

Для просмотра графического сообщения

1. Нажмите **YES**. Сообщение воспроизводится автоматически.
2. Для остановки воспроизведения нажмите любую клавишу.

После просмотра графического сообщения его можно снова пролистать с помощью клавиши прокрутки. Выделите объект и нажмите , чтобы сохранить его.

Совет. *Можно также выбрать сообщение из списка сообщений и нажать , чтобы удалить все сообщения.*

Электронная почта

Телефон можно использовать для приема и передачи сообщений электронной почты по сети Интернет (так же как и с настольного компьютера).

Примечание. *Данный телефон Sony Ericsson поддерживает протоколы электронной почты POP3, IMAP4 и SMTP. В некоторых системах электронной почты используются собственные протоколы, которые не поддерживаются.*

Перед началом работы

- Прежде всего, необходимо убедиться в том, что абонентская подписка включает услугу передачи данных (информацию можно получить у провайдера);

- создана учетная запись для передачи данных (см. раздел “Параметры учетной записи для передачи данных” на стр. 44);
- создана и выбрана учетная запись электронной почты (см. раздел “Параметры учетной записи электронной почты” на стр. 47).

Передача и прием сообщений электронной почты

Функция *Прд и принять* позволяет быстро отправить сообщение электронной почты, сохраненное в папке *На отправку*, а также принять новые сообщения электронной почты.

Для ввода и передачи сообщения электронной почты

1. *Сообщения*, **YES**, *Эл. почта*, **YES**, *Нов.сообщение*, **YES**.
2. Заполните следующие поля:
 - *Кому*: – введите имя, введите (или найдите в телефонной книге) адрес электронной почты. Можно также извлечь адрес из сообщения, сохраненного в папке “Входящие”.
 - *Копии*: – передача копии сообщения другому адресату.
 - *Приоритет*: – установка приоритета сообщения.
 - *Тема*: – введите заголовок, **YES**.

- *Введите текст*: – введите сообщение, **YES**.
- *Вложения* – вложите в сообщение до пяти объектов.

3. Для продолжения выберите *Продолжить?*

4. Выберите один из вариантов:

- *Передать* – передача сообщения электронной почты.
- *Прд с влож.* – вложение в сообщение картинки, сохраненной в папке *Мои картинки* или загруженной из камеры *CommuniCam*. Выберите картинку и нажмите **YES** для передачи сообщения.
- *Сохр. на отпр.* – сохранение сообщения электронной почты в папке *На отправку*.
- *Сохранено в папке “Черновики”* – сохранение сообщения электронной почты в папке *Черновики*.

5. *Прд и принять* в меню *Эл. почта* – передача всех сообщений электронной почты из папки *На отправку* и прием новых сообщений в папку *Входящие*.

Для приема и чтения сообщений электронной почты

1. *Сообщения, YES, Эл. почта, YES, Прд и принять, YES.*
2. *Для чтения сообщений после их загрузки в память телефона выберите Сообщения, YES, Эл. почта, YES, Входящие.*
3. *Телефон может передавать сообщения электронной почты с вложениями, однако возможность приема вложений не предусмотрена.*

Примечание. *Телефон может хранить до 6 полных сообщений электронной почты (это число зависит от размера сообщений). Установив соответствующий параметр, можно загружать в телефон только заголовки сообщений, см. раздел “Параметры учетной записи электронной почты” на стр. 47. Все сообщения хранятся также на сервере электронной почты.*

Сообщения, хранящиеся на сервере, обозначаются следующим образом:

- стрелками в левом верхнем или нижнем углу;
- цифрами в скобках для предыдущих и последующих сообщений в списке.

Примечание. *Если во время просмотра сообщения электронной почты выбрать адрес WAP, соединение с сервером электронной почты завершается, а затем открывается сеанс WAP.*

Для загрузки дополнительных сообщений

- Выделите стрелку и нажмите **YES**.

Для ответа на сообщение электронной почты

1. *Откройте сообщение электронной почты.*
2. *Поместите курсор в область текста и нажмите .*
3. *Выберите Ответить или Ответить всем, YES.*
4. *Выберите Нов.сообщение или Вставить сбц (чтобы включить в ответ текст исходного сообщения), YES.*
5. *Введите сообщение, YES.*

Для сохранения адреса электронной почты или телефонного номера

- Выделите адрес электронной почты или телефонный номер, **YES**. *Сохранить, YES.*

Архив

Для чтения сообщений в удобное время или для сохранения важной информации сообщения можно архивировать. Архивировать можно только текст, который отображается на дисплее.

Для архивирования сообщения электронной почты

1. Откройте сообщение электронной почты.
2. Убедитесь в том, что весь требуемый текст отображается на дисплее.
3. Поместите курсор в область текста и нажмите .
4. *Копии в архив*, **YES**. В дальнейшем текст можно найти в папке *Архив* в меню *Эл. почта*.

Для удаления сообщения электронной почты (протокол POP3)

1. *Сообщения*, **YES**, *Эл. почта*, **YES**, *Входящие*, **YES**.
2. Прокрутите список до требуемого сообщения и нажмите .
3. *Отм. д/удал.*, **YES**.
Сообщение будет удалено при очередном подключении к серверу (функция *Прд и принять*).

Для удаления сообщения электронной почты (протокол IMAP4)

1. *Сообщения*, **YES**, *Эл. почта*, **YES**, *Функции*, **YES**.
2. *Очистить п/я*, **YES**.
3. Выберите, требуется ли удалять сообщения при выполнении функции *Прд и принять*.

Mobile Internet



В телефон встроен браузер WAP (Протокол беспроводных приложений) с функциями обработки электронной почты, предназначенный для просмотра на дисплее мобильного телефона специальных страниц Интернет (Mobile Internet). Этот браузер обеспечивает доступ к широкому кругу информационных услуг (новости, развлечения, расписание движения транспорта, бронирование билетов и номеров в гостиницах, банковское обслуживание, электронная почта, электронная торговля и пр.).

Перед началом работы

Для получения доступа к сети Mobile Internet абонентская подписка должна включать услуги передачи данных, кроме того, в телефоне должны быть установлены необходимые параметры. Инструкции по установке параметров приведены в разделе “Установка Mobile Internet” на стр. 42.

- Значения параметров для Mobile Internet, WAP и/или электронной почты приведены в разделе “Установка Mobile Internet” на стр. 42.

- В некоторых случаях для доступа к электронной почте требуется отдельная регистрация пользователя WAP/электронной почты у провайдера или оператора сотовой сети.

Примечание. *Дополнительная информация об установке параметров электронной почты и о передаче сообщений приведена в разделах “Параметры учетной записи электронной почты” на стр. 47 и “Электронная почта” на стр. 55.*

Использование браузера WAP

Для того, чтобы открыть сеанс WAP

1. Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Для сброса параметров профиля WAP

1. Выберите профиль WAP: *Услуги WAP, YES, Функции, YES, Профили WAP, YES.*
2. Теперь можно выполнить следующие операции:
 - Откройте домашнюю страницу.
 - Перейдите на одну из закладок. *Закладки, YES.*
 - Введите адрес страницы WAP. Выберите *Адрес, YES, Новый адрес*, чтобы ввести новый адрес WAP

или использовать один из десяти введенных ранее адресов.

Совет. При вводе адреса WAP вводить стандартный префикс **http://** не нужно.

Для завершения сеанса WAP и выхода из браузера

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO** или
- Нажмите  и выберите *Выйти*.

Функции во время сеанса WAP

В режиме просмотра Web-страниц можно пользоваться различными функциями (нажмите клавишу ).



- *Home* – переход на домашнюю страницу текущего профиля WAP.
- *Back* – возврат на предыдущую страницу.
- *Закладки* – добавление текущей страницы в список закладок и просмотр списка закладок текущего профиля.
- *Адрес* – ввод адреса страницы WAP, на которую требуется перейти.
- *Сохр. картин.* – сохранение картинки со страницы WAP.

- *Прд в SMS* – передача в другой телефон сообщения со ссылкой на текущую страницу.
- *Прд ссылку* – передача ссылки на текущую страницу WAP в другой телефон.
- *Перезагруз.* – обновление содержимого страницы WAP.
- *Выйти* – завершение сеанса WAP и возврат в режим ожидания.
- *Состояние* – отображение текущего состояния соединения (используемый профиль, тип доступа, продолжительность сеанса, скорость передачи данных, состояние защиты, адрес).
- *Уст. дом. стр.* – установка текущей страницы в качестве домашней страницы текущего профиля WAP.

Примечание. Если во время сеанса WAP выбрать адрес электронной почты, по этому адресу можно передать текстовое сообщение.

Закладки

Закладки используются в телефоне точно так же, как в обычном браузере Интернет. Телефон позволяет сохранить до 25 закладок.

Для работы с закладками

1. Услуги WAP, **YES**, Закладки, **YES**.
2. Выберите закладку и нажмите .
3. Выберите одну из перечисленных ниже функций, **YES**.
 - *На закладку* – переход на отмеченную закладкой страницу WAP.
 - *Изменить* – изменение названия и/или адреса WAP закладки. Дополнительная информация приведена в разделе “Функции во время сеанса WAP” на стр. 60.
 - *Удалить* – удаление закладки.
 - *Прд в SMS* – передача текстового сообщения со ссылкой на WAP-страницу.
 - *Передать* – передача ссылки на текущую WAP-страницу в другой телефон.
 - *Уст. дом. стр.* – установка текущей WAP-страницы в качестве домашней страницы.

Загрузка

Телефон позволяет загружать картинки, темы дисплея, игры и мелодии с WAP-страниц непосредственно в память телефона.

Для загрузки объектов с сервера wap.sonyericsson.com

1. Услуги WAP, **YES**, Закладки, **YES**,
Mobile Internet, **YES**.
2. Выберите объект, который вы хотите загрузить, и следуйте инструкциям на дисплее, **YES**.

Примечание. *Размер объектов не должен превышать объема свободной памяти телефона, см. раздел “Состояние памяти” на стр. 71.*

Сообщения провайдера WAP (Push-услуги)

Услуги WAP включают передачу сообщений провайдера (Push-услуги). При этом провайдер передает информацию WAP в телефон без вмешательства владельца телефона. Например, можно подписаться на получение от провайдера новостей или новых параметров WAP.

Существует два типа сообщений провайдера:

- Текстовые сообщения, содержащие информацию об услугах (ссылка на страницу). Для перехода на страницу выберите ссылку, затем *Загрузить*.
- Обновленная информация об услугах для просмотра в браузере.

Прием сообщений провайдера

Телефон может либо принимать, либо отклонять сообщения провайдера. Действие этого параметра распространяется на все профили WAP.

Для разрешения/запрета приема сообщений провайдера

1. *Услуги WAP, YES, Параметры, YES, Общие, YES, Доступ к Push, YES.*
2. Выберите один из вариантов:
 - *Вкл.* – телефон автоматически загружает сообщения провайдера.
 - *С запросом* – телефон загружает сообщения провайдера после подтверждения.
 - *Откл.* – телефон не принимает сообщений провайдера.

Для обработки сообщения провайдера

- *Услуги WAP, YES, Принятые Push, YES,* прокрутите список до требуемого сообщения, **YES**, затем выберите одну из следующих функций:
 - *Загрузить* – запуск браузера и загрузка страницы WAP для просмотра содержимого сообщения провайдера.

- *Удалить* – удаление сообщения провайдера.
- *Перенести* – сохранение сообщения для загрузки в другое время.

Для ответа на вызов во время сеанса WAP

- При поступлении входящего вызова во время сеанса просмотра на дисплей выводится меню, содержащее функции *Ответить* и *Занято*.

Сохраняемая информация

В памяти телефона может храниться следующая информация:

- Кэш-память – для повышения эффективности использования памяти.
- Пароли – для повышения скорости доступа к серверам.
- Файлы cookies – для повышения скорости доступа к WAP-страницам.

Для того, чтобы разрешить сохранение информации Mobile Internet в памяти телефона

1. *Услуги WAP, YES, Параметры, YES, Общие, YES.*
2. Выберите тип информации, которую разрешается сохранять, **YES**.

Рекомендуется удалять всю конфиденциальную информацию, сохраненную при доступе к услугам. Это позволит исключить несанкционированный доступ к информации, если телефон оставлен без присмотра, а также в случае утраты или кражи.

Для очистки кэш-памяти, списка паролей, файлов cookies и почтового ящика сообщений провайдера

1. Услуги WAP, **YES**, Доп. операции, **YES**.
2. Выберите тип информации, которую требуется удалить.
3. Нажмите **YES** для подтверждения.

Дополнительные функции

Будильник

Встроенный будильник телефона можно установить на любое время в течение суток или на определенное время по заданным дням недели. Оба эти режима можно использовать одновременно. Сигналы будильника и таймера подаются даже в том случае, если установлен беззвучный режим работы телефона. Кроме того, сигнал будильника подается при выключенном телефоне.

Для установки будильника

1. *Органайзер*, **YES**, *Будильники*, **YES**, *Обычный* или *Специальный*, **YES**.
 2. Введите время, **YES**, а для специального будильника дополнительно выберите дни, прокручивая список и нажимая (Жа/А), **YES**.
- Для установки времени: *Органайзер*, **YES**, *Будильники*, **YES**, *Обычный*, **YES**, *Новое время*, **YES**.
 - Для отключения сигнала будильника нажмите любую клавишу.
Если повторение сигнала будильника не требуется, нажмите **YES**.

- Для отмены сигнала будильника: *Органайзер*, **YES**, *Будильники*, **YES**, *Обычный* или *Специальный*, **YES**, *Отменить*, **YES**.
- Для выбора сигнала будильника: *Настройки*, **YES**, *Звуки/сигналы*, **YES**, *Сигнал*, **YES**.

Секундомер

Органайзер, **YES**, *Секундомер*, **YES**.

- Для запуска, остановки и повторного запуска секундомера нажмите **YES**.
- Нажимая (# →), можно сохранить до 9 промежуточных отсчетов.
- Для просмотра сохраненных промежуточных отсчетов прокрутите список с помощью клавиши прокрутки или введите номер круга с клавиатуры.
- Для сброса показаний секундомера нажмите (C) или **NO**.

Примечание. *Секундомер отключается при ответе на входящий вызов и при выходе из меню секундомера.*

Таймер

В телефон встроен таймер на 24 часа.

Для установки таймера

- *Органайзер*, **YES**, *Таймер*. Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Калькулятор

Встроенный калькулятор телефона предназначен для выполнения сложения, вычитания, умножения и деления, а также для вычисления процентов.

Как пользоваться калькулятором

- *Органайзер*, **YES**, *Калькулятор*, **YES**.
- Для ввода цифр служат цифровые клавиши.
- Для выделения функций в нижней строке дисплея нажимайте клавишу прокрутки влево или вправо.
- Выберите функцию, нажав **YES** или клавишу прокрутки по центру.
- Для очистки дисплея нажмите (C).

События

Встроенный в телефон календарь напомнит о различных намеченных делах. События календаря можно добавлять, переносить, редактировать и удалять.

Примечание. Данный телефон Sony Ericsson не поддерживает синхронизации данных с компьютером.

Примечание. События можно передавать только в графических сообщениях.

Для добавления нового события

1. *Органайзер*, **YES**, *События*, **YES**, *Новое?*, **YES**.
2. Введите необходимую информацию (дата, время, тема, значок, текст памяти).
После ввода каждого значения нажимайте **YES**.

Для просмотра или редактирования событий

- *Органайзер*, **YES**, *События*, **YES**, выберите событие, **YES**.

Функции обработки событий

- Прокрутите список до требуемого события, нажмите  и выберите одну из функций (Перенести, Изменить, Передать, Удалить или Удалить все).

Для передачи события

1. Прокрутите список до события, которое требуется передать, и нажмите .
2. *Передать*, **YES**.

Примечание. Если список событий заполнен, для сохранения новых событий необходимо удалить часть старых.

Диктофон

Функция диктофона предназначена для записи голосовых сообщений и сигналов вызова. Диктофонные записи хранятся в памяти телефона и остаются доступными после замены SIM-карты.

Примечание. Возможность записи телефонных разговоров не предусмотрена.

Для начала записи

- *Графика/звук*, **YES**, *Диктофон*, **YES**. Во время записи на дисплей выводится сообщение *Выполняется запись* и текущая продолжительность записи.

Примечание. Записи сохраняются в меню *Графика/звук*, **YES**, *Мои звуки*.

Для остановки записи

- Нажмите **NO**.

Для установки записи в качестве сигнала вызова

- *Графика/звук, YES, Мои звуки.*
- Нажмите  и выберите *Как сигнал вызова, YES*.

При поступлении входящего вызова запись автоматически останавливается. За несколько секунд до заполнения памяти диктофона телефон подает тональный сигнал.

Для прослушивания записей

1. *Графика/звук, YES, Мои звуки, YES.*
2. Прокрутите список до требуемой записи; для перехода к следующей/предыдущей записи нажмите клавишу прокрутки вверх/вниз.
3. Для остановки воспроизведения нажмите **NO**.

Примечание. *Диктофонные записи можно передавать, удалять, переименовывать, а также просматривать сведения о записях и о состоянии памяти.*

Для передачи диктофонной записи

1. *Графика/звук, YES, Мои звуки, YES.*
2. Выделите требуемую запись.
3. Нажмите  и выберите *Передать*.

Для удаления или переименования записи

1. *Графика/звук, YES, Мои звуки, YES.*
2. Прокрутите список до записи, которую требуется удалить или переименовать.
3. Выделив запись, нажмите .
4. Выберите *Удалить* или *Переименовать, YES*.

Игры

В телефон встроено несколько игр; кроме того, в память телефона можно загружать и другие игры.

Для начала игры

1. *Другие игры, YES.*
2. Выберите игру, **YES**.
3. *Новая игра, YES.*
4. Начните игру.

Примечание. *Для работы с загруженными играми нажмите .*

Управление играми

Для перемещения вверх, вниз, влево и вправо, а также для выбора объекта используется клавиша прокрутки либо следующие клавиши:

YES = подтверждение/
перезапуск

NO = сохранение
и выход

↑ = вверх

↓ = вниз

← = влево

→ = вправо

⏎ = выбор/отмена
выбора

⏏ = пауза

***A/A** = сброс

↵ = отмена операции

Для загрузки новой игры

1. Убедитесь в том, что в памяти телефона сохранены параметры WAP, см. раздел “Установка Mobile Internet” на стр. 42.
2. *Другие игры*, **YES**, *Новые игры*, **YES**.
3. Для загрузки новой игры с WAP-страницы нажмите **YES**.
Телефон запустит сеанс WAP. На дисплее появится информация о состоянии памяти, а также запрос на сохранение игры в памяти телефона.
4. Выберите игру на WAP-странице, **YES**.
Загруженные игры сохраняются в папке *Другие игры*.

Защита

Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку, но не сам телефон. При замене SIM-карты телефон будет работать и с новой SIM-картой.

Для разблокирования SIM-карты

1. На дисплее появится запрос *Код PIN заблокирован*
2. Введите код PUK, **YES**.
3. Введите новый 4...8-значный код PIN, **YES**.
4. Введите новый код PIN еще раз для подтверждения, **YES**.

Примечание. Код PUK предоставляется оператором сотовой сети.

Для изменения кода PIN

- *Настройки*, **YES**, *Блокировка*, **YES**, *Блокировка SIM-карты*, **YES**, *Изменить PIN*.

Примечание. Если на дисплее появилось сообщение “Коды не совпадают”, это означает, что новый код PIN введен неверно. Если появилось сообщение “Неверный код PIN”, а затем “Старый PIN:”, это означает, что неверно введен старый код PIN.

Код PIN2

Некоторые функции телефона защищены кодом PIN2.

Для изменения кода PIN2

- *Настройки, YES, Блокировка, YES, Блокировка SIM-карты, YES, Изменить PIN2.*

Включение и отключение блокировки SIM-карты

1. *Настройки, YES, Блокировка, YES, Блокировка SIM-карты, YES, Защита, YES.*
2. Выберите *Вкл.* или *Откл.*, **YES.**
3. Введите код PIN, **YES.**



Блокировка телефона

Функция блокировки телефона служит для предотвращения несанкционированного использования телефона в случае его кражи и замены SIM-карты. В новом телефоне эта функция отключена. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой 4...8-значный персональный код. Функция блокировки телефона может быть постоянно включена или отключена, либо может включаться автоматически.

Когда блокировка телефона включена

Если блокировка телефона активна, при каждом включении телефона на дисплей выводится сообщение *Телефон заблокирован*. Для того, чтобы телефон можно было использовать, необходимо ввести код блокировки и нажать **YES**.

Режим автоматической блокировки

В режиме автоматической блокировки телефона вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.

Для изменения кода блокировки телефона

- *Настройки, YES, Блокировка, YES, Блокир. тлф, YES, Изменить код.*

Примечание. *Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты кода обратитесь к провайдеру.*

Для установки режима блокировки телефона

1. *Настройки, YES, Блокировка, YES, Блокир. тлф, YES, Защита, YES.*
2. Выберите требуемый вариант, **YES**.
3. Введите код блокировки телефона, **YES**.

Устранение неполадок

В этой главе перечислены основные неполадки, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. В некоторых случаях необходимо обратиться к провайдеру, однако большинство неполадок можно устранить самостоятельно.

Телефон не включается

Зарядите или замените аккумулятор. См. раздел “Сведения о SIM-картах и аккумуляторах” на стр. 4.

Отсутствует индикация зарядки

При зарядке полностью разряженного аккумулятора индикатор зарядки может появиться на дисплее по прошествии определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки.

Меню отображается серым цветом

Серый текст обозначает функцию, которая в данный момент недоступна. Это может быть связано с тем, что соответствующая услуга не включена в абонентскую подписку либо не установлены или не выбраны какие-либо



параметры телефона. Например, меню *Передать* отображается серым цветом при выборе темы, картинки или мелодии, охраняемой законом об авторских правах.

Сообщения на дисплее

Установите SIM-карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. См. раздел “Сведения о SIM-картах и аккумуляторах” на стр. 4.

Установите верную SIM-карту

Телефон установлен для работы только с SIM-картами определенного оператора. Установите подходящую SIM-карту.

Только SOS

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом некоторые операторы разрешают вызов службы экстренной помощи. См. раздел “Вызов службы экстренной помощи” на стр. 28.

Нет сети (или на дисплее отсутствует название оператора)

Телефон находится за пределами зоны обслуживания сети, либо радиосигнал в точке приема слишком слабый. Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом.

Неверный код PIN/Неверный код PIN2

Введен неправильный код PIN или PIN2. Введите правильный код PIN или PIN2 и нажмите **YES**. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 67.

Коды не совпадают

В случае замены защитного кода (например, кода PIN) необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода. Два введенных кода не совпадают. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 67.

Код PIN заблокирован/Код PIN2 заблокирован
Неверный код PIN или PIN2 введен три раза подряд. Инструкции по разблокированию приведены в разделе “Блокировка SIM-карты” на стр. 67.

Код PUK блокирован. Свяжитесь с оператором.
Неверный персональный деблокировочный ключ (код PUK) введен 10 раз подряд. Обратитесь к провайдеру или оператору сотовой сети.

Телефон заблокирован

Телефон заблокирован. Процедура разблокирования телефона приведена в разделе “Блокировка телефона” на стр. 68.

Блокир. тлф

Изготовитель устанавливает код блокировки телефона 0000. Этот код можно изменить на любой 4...8-значный код. См. раздел “Блокировка телефона” на стр. 68.

Номер запрещен

Включена функция “Разрешенные номера”, а набираемый номер не входит в список разрешенных номеров. См. раздел “Разрешенные номера” на стр. 40.

Зарядка, неизвестный аккумулятор

В телефон установлен аккумулятор, который не входит в список аккумуляторов, рекомендованных компанией Sony Ericsson, и по соображениям безопасности для его зарядки используется более длительный цикл.

Подключение к серверу невозможно

Если соединение с сервером при установленных параметрах удавалось установить ранее, попробуйте подключиться в другое время, так как сервер может быть временно перегружен или неисправен.

Память заполнена

Освободите память, удалив ненужные файлы и информацию. См. следующий раздел.

Состояние памяти

Эта функция позволяет проверить, например, сколько свободных ячеек осталось в памяти телефона и сколько ячеек занято.

Для проверки состояния памяти телефонной книги

- Тел. книга, **YES**, Доп. операции, **YES**, Сост. памяти.

Для проверки состояния памяти для хранения тем, картинок, мелодий и игр

- Графика/звук, **YES**, выберите одно из меню, **YES**, , Сост. памяти, **YES**.

Для проверки состояния памяти текстовых/графических сообщений

- Сообщения, **YES**, выберите одно из меню, **YES**, Сост. памяти, **YES**.

Для удаления сохраненных файлов и данных

- Выберите файл или другой объект и нажмите , **YES**.
- Выберите функцию удаления объекта.

Примечание. Удаление некоторых файлов и данных, запрограммированных изготовителем, невозможно.

Дополнительная информация

Web-сервер для пользователей Sony Ericsson

На Web-сервере www.SonyEricsson.com размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения, рекомендации по рациональному использованию оборудования, документация на ряд изделий и другая полезная информация.

Эффективная и безопасная эксплуатация

Перед началом работы с мобильным телефоном **обязательно** прочитайте данный документ.



РЕКОМЕНДАЦИИ

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- Не размещайте изделие рядом с открытым пламенем, не курите во время разговора.
- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не раскрашивайте изделие.



- Не пользуйтесь мобильным телефоном около медицинского оборудования без разрешения персонала.
- Выключайте изделие, находясь в самолете или рядом с ним, а также в местах, где вывешены плакаты с требованием “выключить приемопередающие устройства”.

- Не включайте изделие в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой.



- Не кладите изделие и не устанавливайте радиооборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.

- Не пытайтесь разобрать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.



- Ни в коем случае не направляйте инфракрасный излучатель телефона в глаза. Убедитесь в том, что излучатель не мешает работе других инфракрасных приборов.

АНТЕННА

Используйте антенну, предназначенную специально для данной модели телефона Sony Ericsson. Использование антенн другого типа и модификация антенны могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения (см. ниже).

ЭФФЕКТИВНАЯ РАБОТА С ТЕЛЕФОНОМ

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не прикасайтесь к верхней части телефона во время разговора - это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

ВОЗДЕЙСТВИЕ РАДИОЧАСТОТНОЙ (PЧ) ЭНЕРГИИ И КОЭФФИЦИЕНТ SAR

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные сигналы (радиоволны).

Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP

(Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения), на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы таким образом, чтобы не превышать установленных предельных уровней на облучение радиочастотной энергией. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом погрешностей измерений. Для определения уровня облучения, поглощаемого телом человека при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при максимальной мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже. Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью. Поэтому чем ближе к антенне базовой станции находится телефон, тем меньше фактический уровень SAR.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степени безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией.

В комплект поставки мобильного телефона включена отдельная брошюра с информацией о значении коэффициента SAR для данной модели телефона. Эту, а также другую информацию о воздействии электромагнитного излучения и коэффициенте SAR можно также найти в сети Интернет по адресу www.SonyEricsson.com/.

УПРАВЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЕМ

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели мобильного телефона. Помните, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе

электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной.

Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволяют условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других вживленных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров. Как только вы почувствовали, что телефон влияет на работу стимулятора, немедленно выключите аппарат. Подробные разъяснения можно получить у кардиолога. Информация по другим медицинским устройствам предоставляется изготовителем соответствующего оборудования.

ДЕТИ

НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ДРУГИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВОДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.



УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Запрещается выкидывать изделие вместе с бытовым мусором. Электронные устройства следует уничтожать в соответствии с правилами, установленными местными органами власти.



ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не повредить. Во избежание поражения электрическим током перед чисткой блока питания отключите его от сети.

Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается переделывать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

ВЫЗОВ СЛУЖБЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ

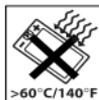
Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон. Экстренные вызовы могут не поддерживаться в некоторых сетях либо быть несовместимыми с сетевыми настройками или настройками телефона. Дополнительную информацию можно получить у провайдера.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРОВ

Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прежде, чем включать телефон первый раз. Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки. Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от текущих условий приема/передачи. Если мобильный телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии, поэтому время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.

- **Внимание!** Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Используйте фирменные аккумуляторы и зарядные устройства Ericsson или Sony Ericsson, предназначенные специально для данной модели мобильного телефона. Зарядные устройства других изготовителей могут не обеспечивать полной зарядки аккумулятора, кроме того, возможен перегрев аккумулятора. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Короткое замыкание повредит аккумулятор.
- Не разбирайте и не переделывайте аккумулятор.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °C запрещено). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре.



- Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Используйте аккумулятор только по назначению.
- Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен.



УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА

Аккумуляторы следует уничтожать в соответствии с установленными правилами; необходимую информацию можно получить в местном центре обслуживания потребителей (Sony Ericsson Customer Care Center). Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Если возможно, пользуйтесь услугами специализированных организаций по утилизации аккумуляторов.



Ограниченная гарантия

Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (далее – Sony Ericsson) предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона (далее – “Изделие”).

В случае, если Изделию потребуется гарантийное обслуживание, следует вернуть его по месту приобретения либо получить дополнительную информацию в местном центре обслуживания потребителей (Sony Ericsson Customer Care Centre) (возможно, потребуется оплата местных тарифов) или на Web-сервере www.SonyEricsson.com.

Предмет гарантии

В соответствии с условиями данной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony

Ericsson в стране/регионе*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям.

Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии. Следует иметь в виду, что при ремонте или замене Изделия не исключена возможность потери загруженных данных и/или персональных настроек.

Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного продавцом первичному покупателю, где указаны серийный номер** Изделия и дата его приобретения. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
2. На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием

- функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
3. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги.
 4. Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
 5. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
 6. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели мобильного телефона.
 7. Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
 8. НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМОЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или впоследствии возникшего ущерба, а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

* СТРАНЫ ЕС

Если Изделие приобретено в одной из стран ЕС, обслуживание Изделия в течение гарантийного срока в соответствии с изложенными выше условиями производится в любой стране ЕС, где аналогичные изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для того, чтобы выяснить, продается ли Изделие в данной стране ЕС, обратитесь в местный центр обслуживания потребителей (Sony Ericsson Customer Care Centre). Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция

и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах ЕС. Изделия с заблокированными SIM-картами не подлежат ремонту.

** В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительные данные, которые должны быть четко указаны в подлинном свидетельстве о приобретении.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet S-221 88 Lund, Sweden.**

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAA-1001012-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, August 2003

Place & date of issue

CE 0682



Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE (**99/5/EC**).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Значки на дисплее

Приведенные в таблице значки могут появляться на дисплее в меню или в режиме ожидания. Для доступа к списку значков выделите меню или функцию и нажмите . Затем выберите *Значки*.

Значок Описание

Главное меню



Телефонная книга.



Работа с текстовыми, графическими, голосовыми сообщениями и сообщениями электронной почты.



Информация о входящих/исходящих вызовах, продолжительности и стоимости вызовов.



Обработка текущих вызовов. Появляется только во время разговора вместо меню “Информация о вызовах”.



Работа с картинками, звуками и темами.



Персональные настройки (дисплей, язык, время и защита).

Значок Описание



Доступ к услугам в сети Интернет.



События, будильник и другие полезные функции.



Сети, параметры передачи данных и аксессуары.



Игры.

Режим ожидания



Мощность принимаемого сигнала сотовой сети GSM.



Телефон находится в зоне обслуживания GPRS.



Телефон находится в зоне обслуживания GPRS, и эти услуги можно использовать.



Состояние аккумулятора.



Прием входящих вызовов невозможен.



Входящий вызов был оставлен без ответа.

Значок Описание

	Входящие вызовы переадресовываются на заданный телефонный номер.
	Входящие вызовы не принимаются или принимаются только вызовы от абонентов, номера которых внесены в список.
	Отключены все звуковые сигналы, за исключением сигналов будильника и таймера.
	Будильник установлен и включен.
	Таймер установлен, идет отсчет времени.
	Включена блокировка клавиатуры.
	Включена блокировка SIM-карты или блокировка телефона.
	Установлено защищенное WAP-соединение.
	Получено голосовое сообщение (число указывает количество полученных сообщений).

Значок Описание

	Получено текстовое сообщение.
	Получено сообщение электронной почты.
	Получено графическое сообщение.
	Получено сообщение WAP-провайдера (push-услуги).
	Активен сеанс GPRS.
	Для исходящих вызовов используется линия 1.
	Для исходящих вызовов используется линия 2.
	Сотовая сеть не обеспечивает шифрования.
	Сеть является предпочтительной, и ее можно использовать.
	Сеть является запрещенной, и использовать ее нельзя.

Значок Описание

-  Телефон находится в зоне обслуживания домашней сети, и эту сеть можно использовать.
-  Текущий вызов.
-  Активен сеанс чата.

Тел. книга

-  Группа контактов в телефонной книге.
-  Для доступа к телефонной книге можно нажать .
-  Домашний телефонный номер в телефонной книге.
-  Служебный телефонный номер в телефонной книге.
-  Номер мобильного телефона в телефонной книге.
-  Адрес электронной почты в телефонной книге.

Значок Описание

-  С контактом связана картинка.

Сообщения

-  Текстовое сообщение сохранено на SIM-карте.
-  Непрочитанное сообщение.
-  Прочитанное сообщение.
-  В памяти телефона сохранена только часть прочитанного сообщения электронной почты или мультимедийного сообщения.
-  В памяти телефона сохранена только часть непрочитанного сообщения электронной почты или мультимедийного сообщения.
-  Прочитанное сообщение, которое будет удалено при очередном подключении к серверу.
-  Непрочитанное сообщение, которое будет удалено при очередном подключении к серверу.

Значок Описание

-  Поврежденное сообщение.
-  Прочитанное графическое сообщение.
-  Непрочитанное графическое сообщение.
-  Неотправленное сообщение.
-  Отправленное сообщение.
-  Сообщение, доставленное адресату или прочитанное адресатом.
-  Отправленное сообщение, для которого истек срок доставки или которое было отклонено адресатом.
-  Шаблон сообщения, запрограммированный изготовителем (нередактируемый).
-  Шаблон сообщения, введенный пользователем.
-  Воспроизводится мультимедийное сообщение.

Значок Описание

-  Воспроизведение мультимедийного сообщения остановлено.
-  Воспроизведение мультимедийного сообщения приостановлено.
-  Отображение картинки невозможно.
-  В мультимедийное сообщение вложена визитная карточка.
-  В мультимедийное сообщение вложено событие.
-  В мультимедийное сообщение вложена тема.
-  Мультимедийное сообщение содержит мелодию.
-  Мультимедийное сообщение содержит записанный звуковой фрагмент.
-  Курсор в мультимедийном сообщении.
-  Дополнительные параметры сообщений.

Значок Описание

 Приглашение к вводу сообщения чата.

Инф. о вызовах

 Непринятый вызов в списке вызовов.

 Принятый вызов в списке вызовов.

 Набранный номер в списке вызовов.

Графика/звук

 Обычная мелодия, сохраненная в папке “Мои звуки”.

 Полифоническая мелодия, сохраненная в папке “Мои звуки”.

Графика/звук/Композитор

 Включение и выключение подсветки.

 Включение и выключение вибровызова.

Значок Описание

 Начало и конец повторения мелодии.

 Увеличение и уменьшение громкости на один уровень.

 Выбран уровень громкости в диапазоне от 0 до 15.

 Целая, половина (1/2), четверть (1/4).

 Восьмая (1/8), 1/16, 1/32.

Алфавитный указатель

G

GPRS 44

M

MMS, см. мультимедийные сообщения 53

Mobile Internet 59

загрузка 61

закладки 60

параметры 42

параметры электронной

почты 43, 47

функции 60

S

SIM-карта 4

блокировка 67

копирование контактов 35

разблокирование 67

SMS, см. текстовые сообщения 49

Sony Ericsson

Mobile Internet 18

Web-сервер 72

W

WAP, см. Mobile Internet 59

A

автоответчик 36

аккумулятор 4

Б

блокировка

SIM-карта 67

клавиатура 26

телефон 68

будильник 63

быстрые клавиши 8

быстрый набор номера 36

В

вибровывозов 23

визитные карточки 34

включение/выключение

телефона 5

время и дата 24

вызовы

автоматический повторный

набор номера 28

быстрый набор номера 36

группы 34

запрет 39

международные 28

непринятые 30

ответ 5, 29

отклонение 29

переадресация 36

переключение в режим

удержания на линии 37

посылка 5, 27

прием 5, 29

прием вызовов 41

разрешенные номера 40

служба экстренной помощи 28

список вызовов 30

Г

графические сообщения 50

группы 34

закрытые группы 41

конференция 39

Д

диктофон 65

дисплей

значки 82

контрастность 24

подсветка 24
приветствие 25
справка 11
дисплей, язык 24
длительность вызовов 36

Е
ежеминутный сигнал 24

З
загрузка 61
зарядка аккумулятора 4
защита данных
SIM-карта 67
блокировка телефона 68
звучание клавиш 24
значки на дисплее 82

И
игры 66

К
калькулятор 64
картинки 19
мультфильмы 20
обмен 20
фоновая картинка 20

клавиатура, блокировка 26
клавиши быстрого доступа 8
код PIN
ввод 6
изменение 67
код PIN2 68
код PUK 67
контакты 31
контрастность (дисплей) 24
конференция 39

М
международные
вызовы 28
номера службы экстренной
помощи 28
мелодии, см. сигналы вызова 21
минигарнитура 25
мои номера 26
мультимедийные сообщения 53
мультфильмы 20

Н
непринятые вызовы 30

О
обзор меню 13
обычный ввод текста 15
отключение звука 7, 8, 9, 28
отключение звука сигнала
вызова 21

П
память
заполнена 72
пауза 11
переадресация вызовов 36
персональный сигнал вызова 23
повторный набор номера 28
приветствие 25

Р
разрешенные номера 40
режим ответа 25

С
сброс 26
свой номер 26
секундомер 64
сети 5
сигналы вызова 21

служба экстренной помощи,
вызов 28
события 64
сообщения на дисплее 70
справка 11
стоимость вызовов 36
 ежеминутный сигнал 24

Т

таймер 64
текстовые сообщения 49
 шлюз электронной почты 43, 50
телефонная книга 31
телефон, блокировка 68
темы дисплея 18
T9, метод ввода текста 16

Ф

функции клавиш 7

Э

электронная почта 55
 параметры 43, 47
 шлюз 43, 50

Я

язык меню 24